

# TRINITY BAPTIST CHURCH

1460 West 49<sup>th</sup> Avenue Vancouver, BC V6M 2R5



## 2022 年度會議報告

2023年3月12日



# 2023 年 3 月 12 日年度大會議程

1. 歡迎及會前禱告
2. 通過 2022 年年度大會、特別會議暨季會議記錄
3. 續議事項
4. 執事會暨各事工部門報告
5. 財務報告
6. 2023 年預算
7. 提名委員會報告
8. 緬懷
9. 榮譽執事會成員
10. 牧師報告
11. 新議題
12. 結束禱告

# 目錄

頁碼

|                                    |                                 |    |
|------------------------------------|---------------------------------|----|
| <b>會眾會議記錄</b>                      |                                 |    |
| 年度大會 - 3月13日, 2022                 | Lynda Mendes                    | 4  |
| 特別會議 - 4月24日, 2022                 | Lynda Mendes                    | 8  |
| 季會議 - 6月12日, 2022                  | Lynda Mendes                    | 9  |
| 季會議 - 10月30日, 2022                 | Lynda Mendes                    | 10 |
| <b>牧師及執事會報告</b>                    |                                 |    |
| 主任牧師, Callum Jones                 | Callum Jones                    | 13 |
| 副牧師, Lee Boehm                     | Lee Boehm                       | 16 |
| 副牧師, Doris Kung                    | Doris Kung                      | 18 |
| 兒童和家庭牧師, Alvin Jordan              | Alvin Jordan                    | 20 |
| 青少年和青年牧師, Silas Kittikundamrongpon | Silas Kittikundamrongpon        | 22 |
| 執事會主席                              | David Forrester                 | 24 |
| <b>教會財政</b>                        |                                 |    |
| 財務審查人報告                            | Alison Fraser                   | 26 |
| 司庫報告                               | Bill Tymkiw & Dean Tkatschow    |    |
| 資產負債表-截至 2022 年 12 月 31 日          |                                 | 27 |
| 損益表暨 2023 年預算                      |                                 | 28 |
| 幼兒園 - 營業收入和支出                      |                                 | 29 |
| 資本基金- 收支匯總表                        |                                 | 30 |
| <b>各部事工報告</b>                      |                                 |    |
| 總務                                 | Alison Fraser                   | 31 |
| 敬拜                                 | Martin Yeung                    | 32 |
| 宣教                                 | Nieves Reyes                    | 33 |
| 成人英文班                              | Bruce Lam                       | 35 |
| 成人英文班財務報告                          | Bruce Lam & Lindsay Lu          | 36 |
| Phillips 姊妹小組                      | Patricia Lackie                 | 37 |
| 教會會眾生活                             | Richard Hao                     | 38 |
| 歡迎事工                               | Paul Goertz                     | 40 |
| <b>其他報告</b>                        |                                 |    |
| 幼兒園報告                              | Alison Fraser & Maria Forrester | 41 |
| 人事委員會報告                            | Bill Tymkiw                     | 43 |
| 榮譽執事會成員                            | Alison Fraser                   | 44 |
| 教會書記員報告                            | Lynda Mendes                    | 45 |
| 提名委員會報告                            | Don Morris                      | 46 |

# 年度大會會議記錄-2022 年 3 月 13 日

主席：David Forrester 翻譯：Doris Kung 牧師

會議於中午 12 點 08 分開始。

當達到法定人數時年度執事大會現場召開並在 YouTube 上直播。

## 1. 歡迎和會前禱告——David Forrester

## 2. 投票信息——David Forrester / Pastor Callum

- 給面對面投票和直播的投票過程指導。直播投票將通過電子郵件發送到 [trinityagmvote@gmail.com](mailto:trinityagmvote@gmail.com) 或發短信至 (604) 334-8989。

- 提醒：每個教會成員只有一票

## 3. 報告翻譯 - 感謝 Angel Tao, Susan Kong, Theresa Huang, Robert Luo, Ben Lee, Richard Hao, 和 Lulu Yeh 翻譯報告。

- 感謝 Alison Fraser 校對。

- 會議記錄在本次會議召開前兩週提供給會員，也可以復印或上網獲得。

## 4. 通過 2021 年度執事大會會議紀要。

- 沒有改變或修正

## 動議 #1：“接受 2021 年的會議記錄。”

動議提出：Bingo Wu 附議：Martin Yeung 全体贊成，議案通過

## 5. 新議題：無

## 6. 執事會報告（執事會報告頁碼在括號中）

i. 教會執事會 - David Forrester（第 23 頁）

ii. 總務 - Alison Fraser（第 29 頁）

進一步書面報告

- 我們繼續感謝以尊重的方式使用和關心 Trinity 財產的每一個人，感謝您及時報告需要注意的事項。

- 管理委員會成員提供他們的知識和技能，為提供支持三一浸信會的設施做好了準備。

- 請求任何具有與物業管理相關的專業或工作經驗，且願意就各種項目進行諮詢或參與的人，請與總務部聯繫。

- Alison 總務部成員

問題：會員詢問是否可以修理大堂的窗戶。

答：窗戶安裝於 1955 年，機械裝置在牆內，我們無法進入牆壁來修復它們。

Ernie Forsyth：希望看到洗禮池移到平台的中央，水池目前不在視線範圍內，我們有空間和出口使這成為可能。

答：有待總務部研究。

iii. 敬拜 - Martin Yeung（第 33 頁）

iv. 宣教 - Nieves Reyes（第 34 頁）

v. 會眾生活 - Richard Hao（第 39 頁）

vi. 歡迎事工 - Paul Goertz（第 41 頁）

vii. 基督教教育 - 沒有報告。

## 7. 其他部門報告：

i. 週五晚上青年團契 - Silas（第 30 頁）

ii. 年輕人團契 - Silas（第 31 頁）

iii. 視聽事工 - Silas（第 32 頁）

iv. ESL - Bruce Lam 包括 ESL 財務 Bruce Lam 和 Lindsay Lu（第 36-37 頁）

v. Phillips Group - Patricia Lackie（第 38 頁）

vi. 托兒所日托 - Alison Fraser（第 43 頁）

**vii. 人事 - Bill Tymkiw (第 44 頁)**

**viii. 教會事務員 – Lynda Mendes (第 47 頁)**

- 沒有改變或修正

- 沒有問題

**動議 #2: “接受提交的 2021 年執事會報告和部門報告。”**

**動議: Helmut Weber 附議: Albin Carbonilla 全体贊成, 議案通過。**

**8. 財務報告 - David Forrester for Bill Tymkiw**

- 大衛感謝會眾在 2021 年的忠誠和慷慨捐贈, 2021 年的捐贈是慷慨而有力的。

- 感謝今天回答問題的書記員 Dean Tkatschow。

- 財務審查 - Alison Fraser (第 24 頁)。

- David 瀏覽了 2021 年年底的財務報告 (第 25-28 頁)。

**i. 資產負債表。**

**ii. 損益表 (包括支出)。**

**iii. 托兒所**

**iv. 資本基金**

問題: 無

**議案 #3: “接受所提交的 2021 年財務報告。”**

**動議: Pauline Morris 附議: Emie Goertz 全体贊成, 動議通過**

**9. 2022 年預算 (第 26 頁右欄) - David Forrester**

- 我們有穩定的預算, 也有一些不可避免的挑戰和機會

- 青年預算增加 (注意這不包括可能的青年牧師薪水)

- 由於外展活動、充氣城堡、加拿大國慶節派對等活動, 團契費用有所增加

問題: 無

**動議 #4: “接受所提出的 2022 年預算。”**

**動議: Martin Yeung 附議: Allan Lackie 全体贊成, 動議通過**

**10. 提名委員會報告 (第 48 頁) - David Forrester for Don Morris**

- 感謝服事的人, 謝謝 Don。

- 七名續任的執事會成員, David Forrester 即將卸任。

- 閱讀行政人員名單, 財務審查員

- 教會執事會有三個空缺。

**動議 #5: “接受所提交的 2022 年提名委員會報告。”**

**動議: Sandra Boehm 附議: Emie Goertz 全部贊成, 動議通過。**

**11. 緬懷在 2021 年過世的弟兄姊妹——Callum 牧師禱告**

a. Lea Methven

b. Leona Iseli

c. Mildred Axelson

d. Thelma Forsyth

e. Gerry Staley

f. 其他人

**12. 名譽執事會成員 (第 45-46 頁) - Alison Fraser**

- 介紹現任名譽執事會成員

**動議 #6: “接納 Theresa Huang、Kuan Tan 和 Kang Tan 為名譽執事會成員。”**

**動議: Alison Fraser 附議: Paul Goertz 全体贊成, 議案通過。**

**13. 牧師報告**

**A、Alvin 牧師 (第 18 頁)。**

- 兒童事工中令人振奮的事情, 很高興看到孩子們在 Covid 之後回來。

- 歡迎回到 BBQ，全年舉辦多場大型活動。
- KBAW 八月份進展順利，感謝所有提供幫助的人。
- 感謝所有幫助兒童事工的人。
- 感謝 Maria Forrester 和她的日托團隊對 KBAW 的幫助。
- 很難過與 Taganas 家庭和 James Smith 道別。
- 感謝許多參與主日學和托兒所的人。
- 謝謝你的僕人之心，榮耀歸于神。
- David Forrester 感謝 Alvin 牧師、Sarah 和家人，  
沒有問題

#### **B、Doris 牧師（第 16 頁）。**

- 去年夏天第一次燒烤，今年夏天會有更多燒烤。
- 感謝 Doris 牧師和她的家人

#### **C、Lee 牧師（第 14 頁）**

- 非常感謝支持性的環境和每個人，尤其是在我們經歷疫情的過去兩年中，受到會眾僕人之心的鼓勵。
- 感謝我小組在疫情的各個階段聚會，小組從 10 增加到 14 個，這加強並幫助了我們的會眾度過了疫情。
- 星期六早上有兩次禱告會。Doris 牧師和普通話團隊以及 Lee 牧師的英語禱告會。
- 2021 年底，Granville Gardens 再次開放讓我們參與；恢復每週唱讚美詩
- Granville Gardens 邀請我們在星期二下午開始一個小型教堂禮拜，我們稱之為“信仰探索和唱讚美詩”。週日早上，他們的幾位居民會在線觀看我們的崇拜。
- 如果你們中有人願意參與我們 Granville Gardens 的外展活動，請與 Lee 牧師聯繫。
- 我們的技術團隊在過去一年中進行了大量調整，感謝所有幫助過的人。
- 感謝所有在疫情及以後的變化中挺身而出的人。
- 感謝教會執事會，感謝我們的員工和領導團隊。他們是一種祝福。
- 感謝您的支持
- David Forrester 感謝李牧師和他的家人。

沒有問題

#### **D、Callum 牧師（第 11 頁）。**

- 感謝大家的支持，2021 年是美好而艱難的一年。母親去世了，父親身體也不好，離開家人對 Catherine 和 Callum 都很難。
- 感謝妻子和家人的支持。
- David 感謝 Callum 牧師、Catherine、Dakota 和 Skylyn。

問題：無

#### **動議 #7：“接受所提交的牧師報告。”**

動議：Theresa Huang 附議：Bingo Wu 全體贊成，動議通過

#### **14.異像：我們是誰，上帝在哪里呼召我們——Callum 牧師**

- 他喜歡在有音樂的會眾中，你可以聽到人們在唱歌。
- 感謝三一浸信會的會眾來自許多不同的背景而能一起敬拜。靠著神的恩典我們在這裡，這是一個奇蹟，也是一幅關於永恆的圖畫。說不同語言的人聚集在耶穌面前，這是我們在三一浸信會最重要的部分之一。
- 我們的異像是歡迎來自不同背景的人，讓不同的文化共同興盛。
- 許多會眾在 COVID 期間遭受痛苦和分離。在一些教會中，對於是否戴口罩或是否接種疫苗存在分歧，這裡沒有發生過這樣的事情。我們一直忠實地相互尊重，並願意遵守省級指導方針。
- 感謝工作人員和執事會，因為我們已經商定了這些準則並將其呈現給您。
- 秋季執事會報告中，確定了主領導的許多領域，創造更多機會，讓我們的創造力共同表達我們的文化。
- 想到需要一位青年牧師。
- 加深我們與事工夥伴的聯繫。

- 欣然接受數位事工的現實，我們已經習慣了我們的數位現實。
- 建立共同的禱告模式。
- 設立歡迎委員會、引座員、迎賓員和布置鮮花，將這一異像變為實現。我們的 AV 團隊、我們的音樂、我們在 Granville Gardens 的見證、我們對印度牧師的支援、我們的大齋期禱告計劃等等。
- 感恩節的奉獻對 Immanuel 伊朗教會向穆斯林的外展產生了影響。
- 我們需要轉向兩堂崇拜以包括更多人參加，繼續尋找機會擴展敬拜。執事會和牧師工作人員一直在討論這個問題。
- 兩堂崇拜均可提供同聲翻譯，AV 團隊和牧師們一直在為此做一些後勤工作。
- 目前在線崇拜可以用英語或普通話觀看
- 請繼續禱告並邀請人們來。

#### **15. 青年牧師：Callum 牧師**

- 感謝所有 TBC 青年工作者。
- 感謝 James Smith 的工作
- 很高興看到 Rachael、Mark 和 Dakota 受洗
- 執事會和牧師認為 TBC 需要一位永久的青年牧師，他們與父母和青年工作者談過，他們也同意
- 執事會和牧師們已開始製定一份將要發布的職位敘述，執事會和牧師會隨時通知會眾
- 在此過程中祈求禱告。
- David 感謝 Callum 牧師。

問題：無

#### **16. 新議題**

**A、CBWC 大會代表：**目前 Callum Jones 牧師、Doris Kung 牧師、Pauline Morris、Alison Fraser 將出席。還有一個位子。

- 如果您有興趣成為代表，請與牧師、Lulu 或執事會成員聯系。

**B、結束——**Callum 牧師感謝 David Forrester 在執事會的服事，會眾報以熱烈的掌聲。

#### **15. 結束禱告——Callum 牧師**

**議案 #8：“結束 2022 年年度股東大會。”**

**動議：**Paul Goertz   **附議：**Pauline Morris 於下午 1:35 全体贊成，動議通過

恭敬地提交：Lynda Mendes 教會書記員

## 特別会议-2022 年 4 月 24 日

主席：Alison Fraser

會議於上午 11 點 52 分開始，達到法定人數。

**1. 歡迎和會前禱告—Alison Fraser**

**2. 提名委員會向會眾提出提名 Ferdi Cabida 為教會執事會成員的動議。**

**動議**—根據提名委員會的建議，提出了以下動議：提名“Ferdie Cabida 為 TBC 教會執事會成員，自 2022 年 4 月 24 日起生效。”

**動議**：Verona Carbonilla **附議**：Paul Goertz

沒有問題，全体贊成，議案通過。

**3. 會議於中午 12 點結束**

恭敬地提交，

Lynda Mendes 教會書記員



# 季度会议-2022年6月12日

**主席：** Alison Fraser **翻譯：** Pastor Doris

會議於中午 12:00 開始。首次嘗試普通話同聲傳譯，提供耳機，會議同步錄製但未進行直播。

## **1. 歡迎和會前禱告** – Alison Fraser

### **2. 牧師報告**—書面報告已分發，並在線提供英文和普通話版本

**A、主任牧師 Callum Jones** —我們正在尋找青年牧師，該職位已在本地發布，成員們要求向可能適合這份工作的人提及這件事。

- 加拿大浸信會大會—兩週前舉行，身份聲明是在辦公室提供的會議副本上通過的。  
問題——無

**B、Lee Boehm 牧師**—感到非常高兴的是有多少人參與到小組里。

- Granville Gardens 通過直播加入我們。我們每週拜訪他們兩次，出席人數非常高，需要志願者幫助。

- Pastor Lee 從 6 月 13 日至 23 日開始休假，感謝您一直以來的支持和參與。

**C、Doris 牧師**——提交書面報告，她正在做同聲翻譯。

**D、Alvin 牧師**——請病假。為夏季活動尋找代禱人士。

**動議：“我們收到提交的牧師報告。”**

**動議：** Ariel Sasquime **附議：** Myra Buenoflora 全體讚成，動議通過。

## **3. 執事會報告** – Alison Fraser – 執事會每月在線召開一次會議，感謝工作人員和牧師團隊。

- 介紹執事會成員

**A、Paul Goertz 報告**—迎賓員、接待員、團契和歡迎中心團隊。

- 使命是確保每個人都受到熱烈歡迎。

- 團契事工正計劃在禮拜後舉行加拿大日聚會，需要志願者，請與 Andrea 和 Era 联系。

**B、總務報告**—包含在摘要中。沒有問題

**動議：“我們收到所有提交的執事會代表報告”**

**動議：** Bingo Wu **附議：** Pauline Morris 全體讚成，動議通過。

## **4. 財務報告**——包含在摘要中。

- 慈善基金—感謝您對慈善基金的慷慨支持。

- 感謝大家的支持。

**動議：“我們收到所提交的財務報告。”**

**動議：** Don Morris **附議：** Alan Lackie 全體贊成，動議通過。

## **5. 新事工** - 目前沒有

- Callum 牧師提到加拿大日派對應該很有趣，會有遊戲。

## **6. 結束禱告**——Callum 牧師

會議於中午 12 點 18 分結束。

恭敬地提交，

Lynda Mendes 教會書記員

# 季度会议-2022 年 10 月 30 日

主席：Alison Fraser 翻譯：Doris Kung 牧師

教會書記員：Lynda Mendes 助理教會書記員：Lulu Yeh

法定會議於上午 12 點開始

## **1. 歡迎和會前禱告：Alison Fraser**

- 季度執事會議英文和中文報告已於 10 月 25 日由辦公室分發
- 提醒只有會員才能投票。
- 會議將通過非直播方式錄製

## **2. 牧師報告：**

### **A、Callum 主任牧師**

- 感謝 Alison 和執事會、Lynda、Lulu 以及 Doris 牧師。
- 感謝為 Jones 牧師一家代禱。
- 很多人都看到了最近關於加拿大宗教狀況的新聞，我們看到自稱是基督徒的人數在下降。20 年前，77% 的加拿大人認同基督徒，而如今只有 53% 的人認同。但早期教會是少數的，而主的感動令人驚嘆。這是我們更熱切地與耶穌共處的機會，並記住我們信仰的核心是耶穌的十字架。主掌權，我們從中得到安慰和勇氣。當我們像相親相愛的兄弟姐妹一樣生活時，我們在生活中看到了上帝的良善和恩典。
- 閱讀哥林多后書 30:11

問題：無

### **B、Lee Boehm 牧師**

- 像一家人一樣在你們中事奉基督是一種喜悅和榮幸。我們一起在基督裡。
- 在過去的幾個月裡，為處於過渡期的青年事工提供了協助。他們有一個很棒的團隊，他們的心都在事工上。Silas 牧師加入這個團隊已經 4 年了。
- 對青年正在發展的異像感到激動。
- 在他母親的家裡舉辦青年和年輕人的露營旅行，那是一段美好時光。
- 每個星期天在教會辦公室都有一個青年聖經學習小組。Regent 神學院的學生 Jordan Weaver 帶領著這個小組，並在周五提供幫助
- 在加拿大的許多機構都不希望基督徒引人注目。很高興能夠去 Granville Gardens，週五我們在那裡舉行簡短的崇拜並與他們一起唱讚美詩。感謝那些參與此活動的人。
- 小組事工同工於 10 月在 Lee 牧師的家中會面。
- 將參加為期 5 天的祈禱靜修
- 音樂敬拜—感恩我們有一個會唱歌的教會。感謝在敬拜團隊和技術團隊中服事的人們。
- 感謝會員的支持和合作。

問題：無

### **C、Doris Kung 牧師**

- 感謝所有參加今年夏天燒烤的人，尤其是 Albin。我們有超過 200 多人參加崇拜並留下來燒烤。
- 閱讀經文使徒行傳 2:47 節。主每月每周和每天加給我們
- 啟發課程將在周五晚上和周二 ESL 班以後進行

問題：無

### **D、兒童和家庭牧師 Alvin Jordan**

- 分享了兩張照片—展示為夏季參與活動的人們舉辦的答謝活動的照片。
- 下週將有另一場答謝活動—聖經探險週進展順利 - 66 名兒童參加。感謝所有參與者和幫助過我們的人
- 感謝那些參與主日學和托兒所的工作人員。
- 分享的圖片來自兒童事工 - 始終需要志願者。

問：無

**動議：**“我們收到提交的牧師報告。”

**動議：**Verona Carbonilla 附議：Emie Goertz 全体贊成，動議通過。

### **3. 執事會報告—Alison Fraser**

- 感謝所有志願者和牧師團隊的支持
- 閱讀馬太福音 22:36-40
- 願我們每個人都用智慧說話
- 自上次會議以來，我們迎來了兩名新成員
- 感謝執事會成員和教牧人員
- 歡迎 Silas 牧師，他將於 2023 年 1 月 1 日上任

問題：無

#### **A、總務管理**

- 後停車場的景觀美化工作於 10 月開始
- 人行道從體育室出口拓寬。
- 為我們的回收箱提供更安全的空間

問題：無

#### **B、歡迎事工 - Paul Goertz**

- 迎賓員、引座員和歡迎中心。大約有 24 個志願者。感謝所有提供幫助的人
- 整個夏天參加我們崇拜的人數有所增加
- 條件和需求也發生了變化。請考慮在這些地區或教堂的任何其他地區做志願服務
- 問題：無

#### **C、宣教事工報告 - Nieves Reyes**

- 目前我們正在做聖誕兒童鞋盒。三一浸信會的每個人都被邀請參與。
- 感謝所有在本地和海外支持神的使命

問題：無

**動議：**“我們收到所有提交的執事會代表報告”。

**動議：**Ariel Sasquime 附議：Martin Yeung 全体贊成，動議通過。

### **4. 財務報告：Alison Fraser for Bill Tymkiw**

- 第 13 頁，在預算任務的總數下，有一個條目是慈善基金。行號已更改，有兩個不同的賬戶行名稱：1. 負債和受限資產下的慈善基金；2. 慈善基金在宣教名下，但它們是同一個基金。
- 紀念基金—當有人去世並將他們的部分財產捐贈給教會時，有時候家人或朋友會捐贈以示紀念，一般用於資本項目。
- 沒有進一步的問題。

**動議：**“我們收到提交的財務報告。”

**動議：**Bingo Wu 附議：Pauline Morris 全体贊成。動議通過。

### **5. 新議題**

#### **A、同聲翻譯和二堂崇拜 - Ben Lee 提到經常有語言障礙**

- 目前教會正在嘗試獲得同聲翻譯系統，但由於組件供應問題而出現延誤。
- 許多人對逐句的翻譯感到不滿意，建議我們重新提供兩堂崇拜，一堂是英語，一種是有翻譯的。
- 同聲翻譯並不總是適合中國人

**答：**執事會一直在處理這個問題。我們收到許多感謝，說我們是一家人而不是個分離的家人。歡迎事工部門一直在努力招人，回到兩堂崇拜將需要更多的人。

- 我們要感謝那些一直在這些事工中工作的人。計劃這兩堂崇拜都將提供同聲翻譯。

**問題：** Ariel Saquisame - 是否有明確的日期提供兩堂崇拜？

**答：** 還沒有確定的日期。還有一些佈線仍然需要完成。

- 我們的音板不夠好，可以在線選擇語言。
- 人們需要耳機才能聽到其他語言。每個人都不會同時聽到兩種語言。
- 翻譯者不會出現在平台上。

**問題：** Maria Forrester - 感謝執事會成員和教會領導人為會眾所做的辛勤工作。

- 沒有進一步的問題

**6. 結束禱告：** Callum Jones 牧師宣讀彼得前書 5:12-14

會議於下午 1 點 10 分結束。

恭敬地提交

Lynda Mendes 教會書記員

# 2022 主任牧師年度報告

Pastor Callum Jones

一年前，我写道：“2020 年是我们学会适应网上事工模式的一年，2021 年是我们许多人能亲自见面的一年。”现在，我相信我说，2022 年是我们重新建立教会生活节奏并开始接受新的事工和宣教可能性的一年是合适的。2022 年也是我们适应 COVID 现实的一年，也是可悲的一年，欧洲战争威胁到了全球的稳定和经济，不仅仅是水电、食品和天然气成本的大幅增加，也包括人们的流离失所和可怕的生命损失。因此，我想起了诗篇 125:1，也就是我去年在年度大会报告中开头分享的那一节。“信靠耶和華的人，就像錫安山，不能搖動，却能存到永遠”。我們仍然扎根於耶穌，眼睛緊緊跟著主。

在我分享 2022 年的報告之前，我請大家停下來，為那些已經離開我們，但現在在我們的主耶穌基督面前歡欣鼓舞的人表示感謝。在 4 月，我們一起紀念和慶祝我們親愛的朋友 Gerry Staley 的一生。在夏季，Greg Shomura、Edeltraud Goetze 和 Lynda Mendes 的父親 George Robb 博士—前三一教會音樂部負責人—去世了。新生命團契的成員鮑弟兄 Paul Bau 在秋末的一次車禍中不幸去世。新生命團契的成員湛齊治弟兄在今年（2023 年）1 月去世了。我們會眾中，包括我的妻子和我自己，在 2022 年失去了親人，有時因為距離而讓事情變得更加困難。我們國家元首，英國女王伊麗莎白二世陛下也於 9 月 8 日去世。

同時，我們許多人也與我們的前實習生詹姆士-史密斯和我們的教會成員之一朱迪的夏季婚禮一起歡欣鼓舞。詹姆士繼續追求事工，並與幾位三一教會的成員和青年一起在市中心的熱外展事工中服事。

在重新建立教會生活節奏方面，正如我在上面簡要提到的，2022 年看到我們的托兒所事工對許多人的生活持續產生影響。歡迎托兒所的孩子們在一到兩次聚會中唱歌是件令人高興的事情。我們感謝瑪麗亞和她敬業的教師團隊（格蕾絲、苔絲和普雷西）以及實習生們。秋季的成人英文班課程又回到了課堂上（和網上）。成人英文班的成功在很大程度上歸功於 Bruce 和 Linda Lam 的忠心，當然還有所有的老師和工作人員。我們也很享受手鈴隊的回來，以及幾個年輕人在 Winnie Ho 的帶領下美妙的合唱。周日下午、周一和周三晚上的體育事工繼續證明其價值。除了這些，許多其他的活動也“回到”了我們的日程表上，包括 Phillips 小組，英文班後的普通話啟發課程，去年夏天的 New Beginning 的露營，以及 2023 年的農曆新年晚會。帶位、迎賓、歡迎中心成員、插花、廚房工作人員、三明治事工，以及其他許多人（如果我没有列出你们，請原諒我，但請知道我確實在努力注意你們）在 2022 年忠心地繼續他們的事工。

2022 年也建立了新的節奏和機會。2021 年夏季在楓樹林公園舉行的老年茶會成為整個 2022 年每月兩次的活動。這也成為三一教會生活中的一個常規活動，並得到了廣泛的支持和好評。幾年來，兒童夏令營一直是三一教會生活的一部分，但在 2022 年，Alvin 牧師增加了第二個夏令營--Athletes In Action 籃球營。這吸引了許多新的參與者，這也是因為 Alvin 牧師與當地家長的個人聯繫。新生命團契忠心地繼續在網上聚會，但也在 5 月舉行了一次面對面的活動，並在秋季在體育館舉辦了一次精彩的老年人活動。New Beginning 團契調整了其領導模式。

在疫情期間，小組一直忠心地繼續着，但 2022 年讓幾個小組能親自會面。對小組（以及我們所有人）來說，一個重要的機會是引進 RightNow Media 的在線視頻教學庫。許多人已經報名參加了。

我們享受不同講員的來訪，包括來自烏克蘭的 Sergei、加拿大浸信會事工的 Conrad 和 Fiona Kwok 牧師、加拿大西部浸信會的 Larry Schram 牧師，以及 CBWC 的年輕人項目-KURIOS。其他新的機會包括每個月接待來自溫哥華第一浸信會的長輩。浸信會婦女祈禱日也受到好評。

疫情也意味着我們必須在 2022 年的其他方面進行調整。在這一年里，聖餐一直是用小圓餅和果汁組合來供應。我不知道我們是否會回到執事會成員端盤子和托盤傳餅和杯的老模式。每周的“禱告會”（英語和普通話）已經成為堅定的在線固定活動（我鼓勵你考慮參加）。大多數執事會會議現在都在網上進行，而這種模式將繼續下去。最初在 COVID 期間，每周在網上提供線上靈修，而在 2021 年底和整個 2022 年，這已成為每周的網上靈修。我相信我們所有人都可以加添其他主在過去一年中改變事工和使命的方式。

最大的变化之一是我们周日上午的崇拜。在我的 2022 年年度会议报告中，我预计我们将在 2022 年转向两堂崇拜。去年的报告列出了指引我（和执事会）的原则。这些原则包括

- 保持双语的层面
- 恢复到周日的两场聚会
- 为任何人（讲英语或普通话）提供机会，使他们能够在网上或亲自参加两场聚会中的任何一场，并仍能够理解。
- 在两场崇拜中有相似长度的诗歌敬拜
- 增加一个更有意义的奉献行为
- 包括书面代祷请求
- 继续有稍长一点的儿童时刻
- 给予传道人更多自发的空间
- 吸引和留住新来者
- 以支持和祝福我们忠实的志愿者的方式来做这些事

在这一年里，执事会和牧师们讨论、探讨、寻求专业协助，并一致同意这两堂崇拜将采用同步翻译。我们仍然致力于同步传译，这将使我们能够及时增加其他语言（例如，我们有一些讲菲律宾语的人，对英语有困难）。同时，我们已经恢复了兩堂崇拜，并尽可能地坚持了我刚才概述的大部分原则。

我们所有的人都知道，转为两堂崇拜的时间会到来。然而，我意识到，对我们所有人都提出了额外的要求。礼拜时间略有改变；事工安排有所改变；需要额外的协助；需要更复杂的准备工作；每个周日上午需要更长时间的投入（也许对敬拜和视聽团队来说尤其如此）。

尽管两堂崇拜是发生在 2023 年，而不是 2022 年，但在情感和精神上，这已经在我的脑海中停留了几个月。我听到了一些教会成员的挫折感；我自己也感到了同样的挫折感。我知道在我们适应新的模式和节奏的过程中，挑战仍然存在。但是在这一切中，我为你们的耐心、忠诚、奉献和毅力感到谦卑。我所知道的一些教会在 COVID "之后"一直在挣扎；由于神的恩典和你们的爱，三一教會已经做得非常好。我非常、非常感激。愿我们在迈向同步传译的目标时，继续在恩典中成长。

在 2022 年，我们教会生活中最大的变化也许是要有一位青年和年轻人的牧师。我们必须赞扬我们的青年领袖和年轻人们，因为他们在 2022 年期间保持了如此忠心和投入。然而，对青年和年轻人牧师的渴望和需要越来越明显。我们很高兴 Silas 牧师在 2022 年底被呼召担任这一职务。这个过程是漫长而曲折的。请随时向我询问有关情况。12 月初，所有的工作许可文件都提交了，Silas 牧师收到了他的两年工作签证（让我赶紧说，这可以延期！）。就我个人而言，我松了一口气，不仅仅是因为这个过程漫长且繁重（尤其是完成三一教會的签证申请部分），而是因为我看到神对 Silas 牧师的呼召。他非常有天赋，带来了远远超过他年龄的成熟和智慧（如果我在他这个年龄时有这样的成熟就好了）。我也感谢 Silas 牧师迅速与青年和年轻人联系的方式。几乎没有一天没有青年或年轻人走进办公室不走到他的办公室学习圣经、交谈和祷告的。请继续鼓励并为 Silas 牧师祷告，就像你们鼓励并为 Doris 牧师、Alvin 牧师和 Lee 牧师（以及我们教会的所有工作人员）祷告一样。

2022 年教會的财务状况非常好。感谢你们对三一教會的使命和事工一直以来的忠心和慷慨。今年，我鼓励我们这些有能力的人考虑增加我们的奉献。增加一名新的工作人员会增加我们的预算，但我们感谢主，因为我们期待他能满足我们今年的财务需求。

2022 年期间，讲道的主题包括保罗的祷告、探索以赛亚书第 6 章和使徒行传部分内容的大斋祷告計畫、题为 "耶稣与我们相遇" 的系列、以及取自士師記、撒母耳记上和记下 "过有鑑别力的生活" 为题的信息、对 "大冲动" 经文的研究，以及按照基督教日历的主题。2023 年，我们将学习《彼得后书》，并在大斋节期间开展另一个祷告計畫。

執事会和牧师们在 2022 年举行了两次退修会，分别在 3 月和 11 月。在三月的退修会上，執事会概述了 2022 年的一些计划和希望。其中大部分已经实现；有些计划，如另一次宣教旅行，仍未实现。在 11 月的退修会上，執事会和牧师们花了一个上午的时间祷告，以保罗的祷告为指引（如果你想要一份这个指引，请告诉我）。就在几周前，即 2023 年 2 月，執事会和牧师们又举行了一次退修会，就 2023 年的计划和愿景祷告并寻求主。我们用罗马书 15:20-33 来指导我们。

我继续担任加拿大西部浸信会卑诗省和育空地区的主持人和卑诗省浸信会的主席（这两个角色有很大的重叠）。我还被加拿大西部浸信会的执行部长要求为加拿大西部浸信会執事会提供神学和历史指导，以筹备 2022 年 5 月在卡尔加里举行的加拿大西部浸信会大会，并在随后关于实施现已被接受的加拿大西部浸信会身份声明的谈话中提供指导。请继续为 CBWC 祷告，因为我们需要极大的智慧和恩典来驾驭当今复杂的教会生活、事工、宣教和社会。

就个人而言，2022 年是交錯喜悦和悲伤的一年。我很高兴看到 Dakota 他参与年轻人的活動。他喜欢这个团体，他们对他的鼓励很大。他的自律神经失调仍然是他生活中的一个持续挑战，因为他生活在慢性疼痛和昏迷的可能性中。重要的是，他感谢人们接受他，而不是接受他的病情。他有许多惊人的天赋，尤其是对他人的同情心，对他这个年龄的人来说是罕见的。

2021 年 9 月，我们让 Skylyn 进入一所小型私立学校，这样她就可以有更多的社交联系，并在教育方面得到发展。她很喜欢她的学校，尽管像大多数青少年一样，并不总是喜欢学校的工作。最近，她参加了一个设在市中心的小型表演团体。我很高兴看到她在教会里帮忙，并参加了青年小组。像 Dakota 一样，她感谢她所拥有的朋友，包括会众中已经成为她信任的 "知己" 的三或四个成年人。

凯瑟琳很了不起--就像我去年说的那样！她的耐心、智慧、优雅和理解力是独一无二的。她的耐心、智慧、优雅和理解力是首屈一指的。她对儿童发展和家庭动态有着深刻的洞察力。她把大部分时间花在为 Dakota 和 Skylyn 的医疗、教育、情緒和精神需求辩护上。

Mikey，我们的狗（巴哥犬），你会很高兴地知道，他很好！😊

2022 年春天，凯瑟琳的父亲和我的父亲去世了。凯瑟琳的继母，以及她的妈妈和继父都有重大的健康挑战。我们非常感谢你们为他们和我们回欧洲旅行时的祷告。2021 年和 2022 年对我们这个家庭来说是悲痛的一年。你们中的许多人都经历了同样的情况。我的心与你们同在，我仍然为你们祷告。

最后，我感谢那些与我一起同工的人。我特别要感谢 Alison Fraser、Nieves Reyes、Richard Hao 和 Paul Goertz，他们在经过两届忠心的服事后从執事会卸任。感谢你们的智慧、恩典和领导。愿你们知道主的恩惠。

我很高兴也很荣幸能与一个出色的员工团队、續任的執事会成员（和新的執事会成员）和教牧同工一起服事。每一个人都是我个人的祝福。最重要的是，能服事你们是我的快乐和荣幸，你们是我深爱的人们，是爱耶稣的人。谢谢你，三一浸信会。

榮耀歸於神，阿們。

With much love in Jesus, Pastor Callum.

# 2022 副牧师年度报告

Pastor Lee Boehm

诗篇 133:1 表达了对神的感谢，“看哪、弟兄和睦同居、是何等的善、何等的美。”我非常感谢我们在如此多样的背景下所经历的合一。这是我们都希望保持和发展的东西。这也是我们在每个星期天恢复两场崇拜时可能面临的挑战。变化总是具有挑战性，但对成长很重要。我很感激我们的兄弟姐妹在我们面临的不可避免的挑战中为团结而努力的方式。

接下来的诗篇，即第 134 篇，不太出名，但也表达了关于三位一体的一个非常重要的真理。“耶和華的僕人、夜間站在耶和華殿中的、你們當稱頌耶和華。你們當向聖所舉手、稱頌耶和華。願造天地的耶和華、從錫安賜福給你們。”。

我喜欢这篇诗篇的原因是，它赞美那些以很少人有机会注意到的方式服事神的人。诗篇特别提到了那些在夜间看守圣殿的人，那些保持灯火通明的人，可能还包括那些负责看门的人。它赞美那些在别人没有注意到的情况下服事神的人。因为神注意到了！

因此，我想对所有以经常不被注意的方式服事神的人说声谢谢--我相信你们中的很多人都是这样的人！神看到了你们的服事，并为之微笑。需要一小群这样的人，才能保持教会的健康和丰硕。我希望当我看到你们在我们中间服事神时，我已经向你们个人表达了我的感激之情。谢谢你们！

我想公开感谢在我个人所服事的事工领域中服事的一小群人（我这样做时非常惶恐，因为在写时很难想起每一个人的名字。如果我错过了你的名字，请原谅我！）。

我想公开感谢我们的小组同工们。通过帮助我们的小组成员互相支持，你们提供了一条生命线，将我们的注意力集中在对我们的灵性成长非常重要的神的话语的精神食粮上，并在祷告中互相提携，向我们全能的神祷告。我们的小组同工包括 Adela Abrasaldo, Sandra Boehm, Sandy Chang, Connie Ferrer, Barnabas Hung, 实习生（现在已是牧师）Silas Kittikundamrongpon, Brenda Kuo, Ben Lee, Cindy Lee, Richard Lee, Pauline Morris, Nieves Reyes, Tess Tonga, Jenny Wang, Jordan Weaver, 和 Lulu Yeh。非常感谢你们每一个人以这样一种赋予生命的方式来服事神和我们的兄弟姐妹。

我还想公开感谢许多在我们的敬拜音乐团队中服事的人。当我们在周日上午的崇拜中一起敬拜神时，你们鼓励人们将心灵的目光投向神。其中包括 Anthony Amadi, Buddy Bayos, Zephan Bayos, Verona Carbonilla, Christine Chen, Jason Fakidis, Matthew Ferrer, Steve Fille, Maria Forrester, Rachael Forrester, Lalpi Guite, Andrew Jordan, Sheila Kuan, Ruth Ladores, Tommy Ni, Andrea Thurber, Tess Tonga, Lulu Yeh, Martin Yeung, Grace Zhang, 和 Eden Zhao。我还要感谢 Verona 和 Lalpi，他们全心全意地带领敬拜，灵魂、思想和力量都参与其中（并帮助我能在一些周日休息！）。“我也非常感谢 Winnie Ho 和 Kuan Tan 为我们的管风琴演奏赞美诗。他们为我们的崇拜增添了一丝特别的宁静和宏伟的气氛”。

我还要感谢那些在 Granville Gardens 老人院做义工的人，他们在周二下午为我们的“赞美诗唱咏”，或周五下午为我们的“信仰探索”做义工。他们包括 Maryann Chau, Raymond Chau, Emily Chua, Rita Fung, Rachel Hou, Pauline Morris, Dora Ng, 和 Era Portner。非常感谢你们每个人给 Granville Gardens 邻居带来欢乐和神的爱，使我们有可能用语言、行动和歌曲与这些邻居分享福音。

最后，我要感谢我的员工同事和执事会成员，他们以惊人的团结与和谐感一起工作--用诗篇 133:3 的话说，你们就像“又好比黑門的甘露、降在錫安山·因為在那裏有耶和華所命定的福、就是永遠的生命。”。这可能看起来是一幅奇怪的文字画，但你们使我的灵魂焕然一新。能在我们这样的员工和执事会团队中服事，我深感幸运！员工会议是我的支柱。员工会议是我一周的支柱--我期待着周三下午与 Albin、Alvin 牧师、Callum 牧师、Doris 牧师、露露，以及我们的日托员工 Maria、Precy、Grace 和 Tess 一起度过。我们的执事会祝福我们，他们关心我们的会众，负责挑战性的任务，并补充我们工作人员的事工。特别感谢那些已经



完成任期的人，他们连续六年忠心地在我们的執事会中服事神（哇！）。Paul Goertz, Richard Hao, Nieves Reyes, 和主席 Alison Fraser。願神保佑你们每个人都有安息日的感觉，因为你们做得很好。同时感谢我们紀续留任的執事会成员 Ferdie Cabida, Grace Della Savia, Pauline Morris, 和 Martin Yeung。上述所有人都是在 COVID-19 大流行病未知水域中支持和指导的人。我们共同经历了多么美好的旅程啊！

请允许我再次表达我对所有在三一教會服事的人的感激之情--你们温暖了我的心，照亮了我的精神，更重要的是，我们的天父对你们的服事表示微笑。願神祝福你们每一个人！

恩典與平安與你同在,

Associate Pastor Lee Boehm

## 2022 副牧师年度报告 Pastor Doris Kung

2022 年是从可怕的大流行病中走出的生命之年，就像植物和树木的花蕾在看似毫无生气的冬天之后在春天绽放一样。周日的面对面聚会很棒。彼此之间的交通、团契很好。它让我想起诗篇第 133 篇大卫上行之诗：“看哪，弟兄和睦同居是何等地善，何等地美！这好比那贵重的油浇在亚伦的头上，流到胡须，又流到他的衣襟；又好比黑门的甘露降在锡安山；因为在那里有耶和华所命定的福，就是永远的生命。”

这场致命的世界大流行病唤醒了人们对生活真正意义的认识，不再仅仅是为生存而活。每个星期天早上，神都会带领新的附近居民加入我们。去年至少有 30 名新人留下来参加我们的常规教会生活。大多数新人是从中国大陆新移民到加拿大的寻求者。特别是在夏天，崇拜后的烧烤吸引了许多人在停车场逗留联谊。欢迎中心团队举办的加拿大日庆祝活动在这方面也非常有效果。非常感谢 Albin 搭建户外活动的场地，也感谢参加每个周日主持的所有九个小组的兄弟姐妹。食物很棒，但联谊会更棒。感谢执事会成员，他们帮助我们处理了烧烤的捐款。夏天通过一起吃饭和服事，让我们彼此更加亲近。赞美和感谢神。

为了实现同步翻译的目标，翻译人员每周都努力工作。感谢 Grace Della-Salvia, Melanie Xu 和 Katty Lee。特别感谢 Gloria Tan 在我从手术中恢复时的帮助。从 2022 年 9 月开始，Lulu Yeh 要求休息一年。之后我加入了这个团队。

ESL 课程已经在教堂开始了面对面授课。感谢 Bruce Lam 及其志愿者团队；有教师、助教、厨房志愿者和办公室志愿者。普通话啟發課程也在周二 ESL 课后开始。感谢张松嵩(Songsong Zhang)的主持，Ben Lee 的迦勒弟兄小组，以及露露和 Cindy Lee 的小组在啟發課程前提供午餐。

在线普通话啟發課程在 2022 年全年都在运行。啟發課程帮助寻求者認識耶穌。感谢神，参加啟發課程的大多数寻求者都成为了基督徒。整个小组将继续进行第一年的门徒训练课程。同一个群体将成为一个新的小群体。我们有两个这样的小组，于 2022 年开始。感谢新领导人何 Sandy Chang、Brenda Kuo、Maggie Zhou、Jack Zhu、Robert Luo、贺梅和 David Chen。Sandy, Brenda 和 Maggie 在 2022 年领导了第一年的门徒课程“新生命和新生活”。2023 年初，Jack, Robert, May He 和 David 带领新完成的啟發課程的组员参加了第一年的门徒训练课程。第一组现在被称为伯利恒之星小组，由 10 人组成。第二组是 16 人。新的 2023 啟發課程在 2 月份刚刚开始，有 13 名寻求者。啟發課程结束后，May 和 David 将带领他们参加第一年的门徒课程。两个小组都开始了每天阅读圣经的训练。每天他们一起阅读一章。Sandy 和 Brenda 的小组在读完《创世纪》和《马太福音》之后，现在正在阅读《出埃及记》。另一组在读完四本福音书后正在阅读《使徒行传》。愿我们的主通过他的话语继续引导、滋养和塑造他们，使他们在我们的主和救主耶稣基督的恩典和知识中成长。因为耶和华说：雨雪从天而降，并不返回，却滋润地土，使地上发芽结实，使撒种的有种，使要吃的有粮。我口所出的话也必如此，决不徒然返回，却要成就我所喜悦的，在我发他去成就（发他去成就：或译所命定）的事上必然亨通。（以赛亚书 55:10-11）不同组的兄弟姐妹参加了第二年的门徒课程，在 2022 年经历神并塑造生命。我们预计 2023 年将出现新的领导人。

另一个成立于 2022 年的新小组是面向 25 岁及以上人群的青年职业组。开幕活动于 9 月在邮轮上举行，有 24 人参加。他们 10 月份开始每月见面。感谢 Grace 和 Maurice Della Savia 开家主持这个小组的活动，有十二到十三个人参与。复活节和降临节的洗礼令人心旷神怡，备受鼓舞。他们的见证向我们展示了神是如何在他们的生命中作工的。哈利路亚，荣耀归于我们的主。

2022 年全年，普通话祈祷时间 (one hour prayer) 从未间断地进行。时间从周六上午改为周三上午 10 点。每周大约八位到十一位参加。她们为教会祈祷，永不停歇。感谢 Cindy Lee, Sheila Kuan 和 Brenda Kuo 的带领。一起祈祷是福份。

2022 年圣诞节是大流行病以来人们可以无限制聚集的第一个圣诞节。教堂的圣诞晚餐在 12 月 16 日举办。啟發課程和 ESL 学生于 12 月 23 举办了第一次圣诞晚宴。New Beginning 团契于 12 月 31 日举办的新年除夕庆祝活动邀请了整个教会会员参加。12 月 30 日，“青年职业”小组共有 12 人聚集在戴安娜·赵牧师的家中庆祝圣诞节。策划所有这些活动令人紧张而兴奋。由于 12 月 15 日的胆囊手术，我无法参加上述任何聚会。医生说我需要一个月才能从手术中恢复过来。果然，我确实需要一个月的时间来恢复。然而，多亏了新技术，我可以与这些活动的领导人保持联系，并通过视频剪辑、微信等“精神上”参加了活动。非常感谢负责啟發課程和 ESL 圣诞晚宴的 David Chen, May He, Jack Wu, Sandy Ho, Sheila Kuan 和 Brenda Kuo。他们帮助布置会场、厨房工作，准备圣诞歌曲、礼物交换和最后打扫卫生。特别感谢 Winnie Ho 弹钢琴。感谢神！我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按他旨意被召的人。(罗马书 8:28) 让我解释一下。

老年人在这一年中于星期四下午每月聚会两次。夏天我们相约在公园里，天气寒冷时我们在教堂体育馆。十月份新生命团契和 Era 姐妹组织了一场感恩年长者茶话会。感谢 Bingo Wu 和 Era, 还要感谢志愿者们为老年人准备上等茶水和小甜点。他们是 Era Portner, Catherine Clinton, Angel Tao, Flora Fu, Rachel Hou, Lindsay Yao 等。

2022 年二月，我很荣幸能在加西浸信聯會“按牧准备委员会”(Ordination Preparation Council) 上与即将被按立的牧师们分享“恢复工作”。戴安娜·赵牧师也在小组中，非常充实而有意义。作为教会代表之一，2022 年 5 月我参加了在卡尔加里举行的加西浸信聯會集会。在会议讨论和表决加西浸信聯會身份(信仰)认同声明时的一刻，会议气氛十分紧张。乔和我有幸出席 2022 年 11 月份在班夫(Banff)举办的牧师和配偶研讨会，对我们来说是一个清爽放松的时光。感谢教会的支持。

我很荣幸能与一支伟大的牧师团队和具有支持力的执事委员会成员一起为三一浸信会服务。赞美、荣誉和荣耀，都要归于我们的三位一体(父、子和圣灵)的神。从现在至到永远！  
阿门！

# 2022 儿童及家庭事工牧师年度报告

Alvin Jordan

自从 10 月 30 日的最后一次季會議以来，我们已经来到了两堂崇拜，儿童部在两堂崇拜都有活动。我在第一场聚会中带领一个儿童圣经俱乐部，我们常规的主日学课程在第二场崇拜中进行，我通常在初级班或中级班任教。托儿所在两场聚会中都是开放的。我已经提前两个月为教主日学或在托儿所帮忙的人做了一个时间表。我首先感谢所有的主日学老师和托儿所护理人员\*。对于我们的初级班，感谢 Maria Forrester, Caren Benicta, Joy Camarista, Emie Goertz, Michal Nayyar, 和 Rachael Forrester。感谢中级班的 Ruth Ladore、Tammy Lau 和 Andrea Thurber。Pauline Morris, Skylyn Jones 和 Nick Bonnetrouge 是我们的主日学助理。感谢许多人忠心並定期地奉献他们的时间!

我已经預付了下一个 Athletes in Action 篮球训练营的訂金。我们的第一次 AIA 篮球营是在去年 7 月 4 日至 8 日，从上午 9 点到下午 3 点，它被策略性地放在夏天的开始，这样我们就可以邀请营员到 KBAW。我期待着不仅是教授篮球技巧，也期待着更多的小组教学时间和分享福音。去年七月，我分享了救恩的信息，并做了邀请的祷告。

AIA 篮球营的上限是 30 个孩子，有 26 个孩子注册，17 个孩子是未信主的，所以 2/3 的营员不属于任何教会。还有一个非常重要的统计数字：5 名营员表示，"我第一次选择认识耶稣"，另外 5 名表示，"我希望得到更多关于耶稣的信息"。这几乎占未信主营员的 60%，这要归功于你的祷告！你的祷告是什么？我尽可能地跟进孩子和家长（电话、电子邮件）。

我们有 2 名 AIA 教练和 12 名志愿教练\*\*，其中大部分是全职的。也感谢教會成员的支持，特别是 Phillips 小组，他们帮助准备零食，并作为夏令营的祷告者。特别要感谢 Andrea Thurber, Christine Chen, Catherine Clinton, Carolyn Cochrane, Tammy Lau, Theresa Huang, Lita Canete, 和 Patricia Lackie。对于那些参与我们篮球训练营的人，我在 AIA 篮球营最后一天的前晚上办了一个答谢晚宴。

暑期的第二个儿童营是我们一年一度的"儿童圣经探险周"，我们想邀请我们的外展篮球营的孩子。时间是 8 月 8 日至 12 日，从上午 9 点到下午 1 点（包括午餐）。7 月 24 日是我们的儿童营宣传主日，当时我播放了我们的宣传片，并组织了崇拜的烧烤活动，包括一些游戏和手工。在 KBAW，我非常感谢我们的各个团队:游戏（领导：Andrew Jordan, Nick Bonnetrouge, & Jeonn Esguerra），音乐（负责人:Matthew Ferrer），真理与训练（负责人：Mark Forrester & Aaron），手工（负责人：Zephan Bayos, Daniel Boehm），以及我们的创意点心小组（负责人：Emie Goertz）和午餐小组（负责人：Era Portner）。也感谢 Maria Forrester 和她的日托团队，包括 Grace Zhang, Tess Tonga, 和 Precy Cervantes。今年有 66 个孩子（23 个在托儿所登记，43 个通过在线表格登记），这是一个相当大的活动。我们有 40 名志愿者\*\*以各种身份提供帮助。教堂里每天都有超过 100 人在现场，热闹非凡。很多家长留下来吃午饭，Era 和她的团队每天为 125 至 135 人做饭和准备。

---

\* Adela, Alissa, Beth, Cathy, Daniel Boehm, Edna, Jica, Jennifer, Lita, Rona, Sheldon, and Steve.

\*\* Aaron, Alissa, Andrew, Cathy, Chris, Dakota, Mantaj, Nick, Rachael, and Skylyn.

接下来的主日，8 月 14 日，是我们教会的"儿童夏令营主日"。我们的儿童营贯穿始终，包括我们所唱的歌曲和所做的布道。感谢烧烤队，他们在那个主日为孩子们准备了额外的食物。

8 月 21 日主日，我们在下午 1:30 举行了儿童事工感谢会。我们吃了各种甜点，喝了茶，我亲自向那些能来的人表示感谢。

在圣诞节期间，儿童事工的主要活动是 12 月 30 日星期五的"假日溜冰"。我邀请了很多未信主的人参加这个家庭活动。在我们的托儿所、成人英文班和我们的会众之间，人们邀请了朋友和家人。我们的人数可能

并不准确，因为有几个人只是路过。我们统计了共 230 人，但参加我们教会外展活动的人可能接近 250 人。

我很感谢 Alison Fraser, Christine Chen, 和 Brenda Kuo，她们在签到台前值班，并分发有关我们教会和儿童事工的传单。感谢 Anne Lee、Lindsey Yao 和 Ruth Ladores，她们问候为所有的客人。感谢 Era Portner、Flora Xu 和 Beth Suaraz，他们帮助提供了小吃和茶点。也感谢在溜冰场设立欢迎中心的 Judith So, Catherine Clinton, 和 Dora Ng。感谢会众的到来和对朋友的邀请。

由于我每周工作 18 个小时，我把剩下的时间用来帮助我的家人。我的父亲现在在护理院，并有渐进的医疗诊断。我的弟弟已经搬到卡尔加里，现在我有更大的责任来帮助我妈妈和我爸爸日益增长的需求。我也继续参与社区活动，特别是孩子学校的活动。我每周在 Stephen 和 Abigail 学校的 PAC 特别午餐计划中提供帮助。在 2022 年早些时候，我在 Magee 学帮助指导篮球，后来我又在 McKechnie 小学指导男子排球队。

Thank you. Sincerely,

~ Pastor Alvin

---

\*\* Albin, Alissa, Andrea, Catherine S., Cathy, Cecilia, Chris, Christine, Cindy, Dakota, Diana, Edna, Lindsay, Lita, Lois, Min Hua, Patricia, Rachael, Rona, Seth, Sheldon, Skylyn, and Verona.

# 2022 青年及年輕人牧师年度报告

## Silas Kittikundamrongpon

请允许我首先感谢主，感谢他在 2022 年的恩典和信实。我感谢他像父亲带领他的孩子那样明显地带领我们。2022 年对于青少年、年轻人和视听事工来说，无疑是激动人心的一年。绝对有许多值得庆祝和赞美的事。同时，也仍有许多祷告和成长需要做。让我们反思神在去年的信实，并在未来的日子里继续信任他。

### 青年

我们在 2022 年以进行基督教基础系列开始。这个系列旨在向新信徒介绍基督教信仰的核心教义，同时也提醒那些已经熟悉基督教信仰的人。这是一个富有成果的系列，我们一起探讨，为小组进入新的一年奠定并加强基础。我们研究的一些主题包括三位一体、人性、罪、祷告、敬拜和教会。这个系列强调小组讨论，让领袖和青少年有一个安全的环境来分享、提问和回答问题。今年的夏令营是一个巨大的爆炸，从字面上看是如此！有很多炮弹。有很多炮弹落入水中！这是为青少年和年轻人举办的联合夏令营。我们去了温哥华岛上的阿尔伯尼港。非常感谢 Lee 牧师和他的母亲开放他们的家。那是一个美丽的地方，我们惊叹于神的创造，并思考祷告。这也是一个与许多新成员聚在一起的时间，使他们更深入地融入小组。更重要的是，这是一个让青年和年轻人互相认识的机会，他们不仅有机会玩得开心，而且可以互相帮助、分享和祷告。往返的旅程也很有趣。谢谢 John 牧师，为我们开车。在这一年的其余时间里，我们专注于讲故事的能力。这个系列探讨了《圣经》中的故事，收集了我们在当今社会可以借鉴的教训。这个系列给了我们一个机会，以令人耳目一新的方式重述这些著名的圣经故事。我们讨论了诸如创造关怀、嫉妒和团结等话题，目的是在现实生活中加以应用。最后，在这一年里，我们还一起玩了很多游戏，过夜，参观了一些公园，并参加了由青年主导的主日崇拜。

我很感谢每一位青年领袖。非常感谢 Nieves Reyes、Verona Carbonilla、Matthew Ferrer、Seth Cabida、Jordan Weaver，以及初级领袖 Dakota Jones。感谢你们对青少年的爱和关怀。你们愿意以领袖和朋友的身份出现在那里，真的把年轻的孩子牢牢地指向了基督。感谢家长们对青少年的支持。再次感谢 Lee 牧师和家人以及 John Gurnett 牧师对我们夏令营的帮助。感谢教会牧者和领导团队，感谢你们不断的祷告和指导。感谢全体会众一直鼓励青少年在各方面的成长。最后，感谢所有的青年，无论新舊，感谢你们愿意学习和成长。你们真了不起！

### 年輕人

2022 年是另一个充满了主的旨意和对年轻人小组引导美好的一年。这一年开始，我们回到了啟發課程。尽管啟發課程是为那些寻求了解基督教的人设计的，但事实证明，啟發課程对小组回到基督教信仰的基本问题和信仰非常有帮助。我们大部分的讨论围绕着为什么相信我们所相信的，以及如何捍卫信仰和回答非信徒可能对我们提出的问题。上半年结束时，我们回到了学习圣经的阶段。我们一起探讨了提多书、腓利门书、彼得前书和彼得后书。这些在新约末尾的较短书信为基督徒的生活提供了许多属灵的滋养和实际的指导，特别是在当代环境中。我们的小组讨论确实经常偏离眼前的话题，转向真实的生活经验，这也是很好的。这使我们有机会思考在日常责任中宣称耶稣是主的意义。每个月的最后一个主日仍然是保留给娱乐和团契的。我们经常一起做饭，一起吃饭，然后玩游戏或看电影。这些活动总是非常有趣，并为每个人提供机会，使他们更深入地了解彼此。除了每周的聚会外，夏天也是我们的乐趣所在。正如之前提到的，今年夏天青少年和年轻人一起参加了我们的露营活动。很高兴看到年轻人在我们在岛上的时间里，在各个领域提供他们的领导。两组人都能享受他们的时间，并通过一路上的各种挣扎相互学习。

我想对教会说，感谢你们不断为年轻人祷告、支持和鼓励。青壮年时期可能是一个人生命中的动荡时期，有很多事情需要思考、计划和决定。请继续为我们教会的年轻人祷告。感谢 Lee 牧师和家人向我们开放他们的家。感谢 John Gurnett 牧师，也感谢他开放他的住处作为我们每周日晚上的聚会场所。感谢 Nieves Reyes 姐妹的爱心，她多次为我们做饭并提供食物。感谢所有不间断地鼓励，甚至坚定地推动年轻人加入小组的人。

## 視聽事工

视听团队是我们教会事工的另一个关键部分。对于这个团队来说，这无疑是不断成长和学习的一年。虽然每个主日操作各种設備所需的基础技能已经建立，但团队仍在改善和磨练他们的技术，以能完善基督的身体。事实上，就每周的工作流程而言，自去年以来并没有什么变化。聲控志愿者与敬拜团队一起忠实地服事，每周都在设置音响设备和乐器。无论是在大堂还是在现场直播中，找到并保持最佳的声音质量，在技术上要求很高。这是我们每周都在努力改善的事情。摄像师们致力于成为参加线崇拜人们的眼睛。这对于帮助那些不能亲自到教會加入我们的人但卻仍然能够一起敬拜主来说，确实是很重要的。投影机操作仍然需投入大量的时间和精力来准备每个主日的视觉效果。从每周的報告、歌词、经文等；他们是宝贵的一部分。

我想借此机会深深表达我的感激。感谢你们。首先感谢我们的視聽團隊。John Gurnett 牧师、Ryan Boehm、Greg Aulin、Nieves Reyes、Richard Hao、Joyce Kang、Tina Fille、Diana Zhao 牧师、Clarice Espina、Daniel Boehm，以及 Christopher Amadi。感谢你们的仆人之心，感谢你们愿意牺牲自己的时间、精力和资源，使基督的身体可以受益。这是一个实质性的承诺；不仅要操作每一个部分，而且要学习改进，变得更好。我们对你们对耶稣的爱表示极大的感激。也感谢敬拜团队与我们一起同工。我还想对会众说，谢谢你们。谢谢你们们的耐心、支持和回應。感谢 Lee 牧师和 Bruce Lam，他们总是提供建设性的意见，让我们从中学习。

最后，我很高兴与青少年、年轻人和视听事工團隊一起服侍。我为主在他的教会事工中正在做的和将要继续做的一切表示感谢。我请求我们在祷告中记住彼此，不要忘记互相鼓励和鞭策。

願主的平安與你同在，

**Silas Kittikundamrongpon**

青年及年輕人牧師

視聽室工領袖

# 2022 執事會年度報告

Alison Fraser

三一浸信會的規章制度。第6條 第4.1條 教會執事會負責全面監督、指導和領導本教會的屬靈活動、財務和財產管理，在沒有資深牧者空缺時，與主任牧師磋商。

在2022年，我們欣喜地看到越來越多的人重新參與敬拜、團契、查經、禱告、市區外展、運動、燒烤和慶祝活動。一些人繼續在网上參加小組討論、查經和禱告。我們歡迎12位成為教會成員，並見證了5次洗禮。

線上執事會會議以靈修開始，然後為三一大家庭和各項事工以及當地和國際關注的問題禱告。會議審讀了財務報告、執事會成員的事工和牧師的報告。聽到靈性的成長、事工的計劃，以及神對員工和志願者的供應和信實，都令人鼓舞。

每個執事會成員都是全體會眾選出來的。執事會成員積極參加各種各樣的事工和團契機會。這促進了寶貴的對話，執事會和牧師們正在考慮如何：1. 尊重地解決個人和團體的需求，以分享和增長我們對神的認識；2. 慶祝和培養會眾的團結；3. 在外展事工中合作地服事他人。在2022年春天，我們開始每隔一個月用菲律賓話做一次聖餐禱告。在此之前，一個聖餐禱告是用英語，另一個聖餐禱告是用普通話。

許多成員報告說，當我們在周日早上聚會禮拜時，豐富了他們的聯繫感。隨著出席人數的增加，執事會和牧師們禱告並諮詢了會眾和翻譯人員，討論如何以最尊重的方式轉向兩堂崇拜並支持會眾的團結。在這個過程中，執事會批准了向同步傳譯的轉變，並堅定地認為可以在未來增加其他語言。有一個意外的延遲。隨著時間的推移，牧師們和執事會決定在2023年2月開始舉行兩場主日崇拜。這包括一個強有力的承諾，使這兩堂崇拜對講英語和普通話的人都 very 歡迎。感謝新生命團契決定將他們的查經時間從周日上午改為周六晚上，這是對周日上午的團結和包容的尊重和支持。

3月26日和11月19日，執事會和牧師們在教會舉行了周六上午的禱告退修會。這包括敬拜、反思和回顧神的祝福以及長期和短期的事工目標。下一次退修會將於2023年2月舉行。請繼續為他們禱告，因為他們要分辨神的帶領。

執事會派代表參加了青年/年輕人教牧搜尋委員會，也參與了面試，最終為實習生Silas Kittikundamrongpon提供了全職牧師的職位。他接受了，並繼續恭敬地領導、支持和鼓勵青年、青年領袖、年輕人、技術團隊和其他人。

我們繼續感激我們與喜樂團契會眾的良好關係。他們分享了三一教會的空間，用於周日下午的敬拜、敬拜團隊的排練、聖經學習，以及2022年回來面對面崇拜和聖誕工藝品展。John Gurnett牧師和Diana Zhao牧師定期為我們的視聽團隊提供協助。感謝喜樂團契捐贈了一個80英寸的屏幕，於12月16日安裝在大堂後面。

我們怎样才能鼓勵"心靈的改變"，從而使個人與神和彼此之間的關係更加密切？三一教會很幸運地擁有忠心的志願者，他們在每個事工領域都有明顯的準備和幕後服事。三一大家庭的團結也得到了非官方人士的支持、加強和鼓勵。感謝那些服事人員並為他們祈禱，打出友好的電話，在崇拜和會議中與坐在他們附近的人進行关心的"了解你"的談話，在禮拜後在大樓周圍和體育館內與在他們附近行走的人交談，預約場外咖啡或步行，了解並回答那些尚未成為耶穌信徒的人的問題，分享神在他們生命中工作的個人故事，鼓勵並為面臨個人挑戰的人禱告，並承諾在小組中忠实地互相支持。

我們非常感謝神提供了一個牧者團隊，他們對神的話語懷有深深的敬意，忠心地服侍，並親切地領導。感謝Callum牧師、Lee牧師、Doris牧師、Alvin牧師和Silas牧師。感謝被監督的事工實習生Jordan Weaver。感謝管理員Albin Carbonilla、秘書Lulu Yeh、會計Dean Tkatschow和財務主管Bill Tymkiw對三一教會的各項事工的



支持。感谢会众今年再次为主的工作慷慨捐献奉献。感谢信封秘书Joanne Rempel，她忠实地记录了奉献，并签发每年的報稅收据。

我们邀请所有的人和团体，在我们会众与我们牧师和2023年新的執事会一起学习和服事时，找出持续合作的机会。

2022年執事会成员。主席Alison Fraser, 副主席Pauline Morris, 秘书Grace Della-Savia, Nieves Reyes, Martin Yeung, Richard Hao, Paul Goertz, 和Ferdie Cabida。我们很荣幸能为大家服务。Nieves、Richard、Paul和Alison将在2022年的年度大会上完成他们6年的執事会任期。

### **希伯來書 12:1-3**

“我們既有這許多的見證人、如同雲彩圍着我們、就當放下各樣的重擔、脫去容易纏累我們的罪、存心忍耐、奔那擺在我們前頭的路程、仰望為我們信心創始成終的耶穌。他因那擺在前面的喜樂、就輕看羞辱、忍受了十字架的苦難、便坐在 神寶座的右邊。那忍受罪人這樣頂撞的、你們要思想、免得疲倦灰心。”

# 财务审查员报告

謹向三一浸信會會眾提交

我已审查了截至 2022 年 12 月 31 日三一浸信会的营运资产和负债摘要以及资本储备。我的审查结果是基于公认的标准并相应地包括我们认为在这种情况下必要的测试和其他程序，除了不适用与我们的。就上述所产生的收入而言，本人认为本财务报表公允列报了教会截至 12 月 31 日的金融资产和负债，根据通用公认的会计准则，并在与上一年一致的基础上应用，真实反映了教会在 2022 年的收支状况。

2023 年 2 月 2 日

审查员  
Lynda Mendes



Lynda Mendes

# 三一浸信會資產負債表

截至 2022 年 12 月 31 日

|                  | 2021 年 12 月 31 日 | 2022 年 12 月 31 日 |
|------------------|------------------|------------------|
| <b>资产</b>        | 加元               | 加元               |
| 现金               | 210,353          | 111,794          |
| 应收（付）资本储备金       | -6,496           | 174,188          |
| 应收账款             | 18,238           | 60,254           |
| 税收返还             | 4,711            | 2,685            |
| <b>合计</b>        | <b>226,805</b>   | <b>348,922</b>   |
| <b>负债</b>        |                  |                  |
| 应付账款             | 44,803           | 63,643           |
| 日托中心实付假日津贴       | 25,670           | 29,185           |
| 新希望事工            | 17,056           | 7,571            |
| 纪念基金             | 100,587          | 150,824          |
| Phillips 姊妹小组    | 942              | 1,617            |
| 其他: 青年事工专项基金     | 26,006           | 26,006           |
| 慈善基金             | 1,667            | -                |
| 外展基金             | 618              | 618              |
| NBF 基金           | 9,457            | 9,457            |
| 通货膨胀准备金          | 0                | 60,000           |
| <b>负债与受限资产合计</b> | <b>226,805</b>   | <b>348,922</b>   |

謹代表三一浸信會會眾同意上面財務報告

  
**Alison Fraser (Chair)**

Alison Fraser  
 執事會主席

## 2022 三一浸信會年度财务明细表 (略)

| TRINITY BAPTIST CHURCH<br>INCOME STATEMENT<br>31-Dec-22 | Actual Year<br>Todate<br>31-Dec-21 | Approved<br>Budget 2022 | Actual Year<br>Todate<br>31-Dec-22 | Preliminary<br>Budget 2023 |
|---|------------------------------------|-------------------------|------------------------------------|----------------------------|
| Envelopes & Loose                                       | 642,068                            | \$ 632,180              | 636,970                            | \$ 705,880                 |
| Daycare Contributions                                   | 41,440                             | 60,000                  | 71,112                             | \$ 70,000                  |
| ESL Contributions                                       | 3,240                              | 3,000                   | 4,900                              | \$ 5,000                   |
| Church Use  | 22,933                             | 25,000                  | 14,457                             | \$ 15,000                  |
| Interest Income   | 0                                  | 500                     | 1,295                              | \$ 2,000                   |
| Spec. Off. - Easter                                     | 3,850                              | 6,000                   | 4,085                              | \$ 6,000                   |
| Spec. Off. - Thanksgiving                               | 19,808                             | 10,000                  | 11,435                             | \$ 12,000                  |
| Spec. Off. - Christmas                                  | 4,215                              | 10,000                  | 4,070                              | \$ 10,000                  |
| CANADA EMERGENCY WAGE SUBSIDY                           | 45,969                             | 0                       | 0                                  | \$ -                       |
| Provision for Inflation Costs                           | 0                                  | 60,000                  | 60,000                             | \$ 60,000                  |
| <b>TOTAL BUDGETED RECEIPTS</b>                          | <b>783,322 #</b>                   | <b>806,680.00</b>       | <b>808,324</b>                     | <b>885,880</b>             |
| Pastoral Team   | 303,613                            | 334,000                 | 321,247                            | \$ 388,000                 |
| Pastoral/Travel Expenses                                | 770                                | 1,000                   | 2,017                              | \$ 2,000                   |
| Housing Cost Recovery                                   | -38,585                            | -40,500                 | -40,500                            | -\$ 42,200                 |
| Office Staff  | 81,307                             | 84,000                  | 81,624                             | \$ 87,000                  |
| Maintenance Staff                                       | 61,214                             | 66,000                  | 66,071                             | \$ 66,000                  |
| Pulpit Supply   | -50                                | 1,500                   | 200                                | \$ 1,500                   |
| Employee Benefits                                       | 75,800                             | 80,000                  | 82,450                             | \$ 86,000                  |
| <b>TOTAL SALARIES</b>                                   | <b>484,070</b>                     | <b>\$ 526,000</b>       | <b>513,108</b>                     | <b>588,300</b>             |
| Utilities   | 45,691                             | 47,000                  | 55,765                             | \$ 58,000                  |
| Bldg Maintenance & Repair                               | 41,458                             | 40,000                  | 28,317                             | \$ 30,000                  |
| Garden Maintenance                                      | 19,800                             | 24,000                  | 25,062                             | \$ 26,000                  |
| Office  | 13,501                             | 14,000                  | 15,410                             | \$ 16,000                  |
| 50% GST Unrecoverable                                   | 4,711                              | 5,000                   | 4,674                              | \$ 5,000                   |
| Property Taxes & Insurance                              | 48,980                             | 50,000                  | 50,334                             | \$ 53,000                  |
| Newsletter/Pub'n/Website                                | 257                                | 500                     | 147                                | \$ 500                     |
| Conferences & Development                               | 3,120                              | 2,000                   | 4,059                              | \$ 2,000                   |
| <b>TOTAL OPERATING &amp; ADMIN EXP.</b>                 | <b>177,498</b>                     | <b>\$ 182,500</b>       | <b>183,767</b>                     | <b>190,500</b>             |
| Fellowship  | 4,257                              | 6,200                   | 5,663                              | \$ 5,000                   |
| Music   | 710                                | 800                     | 783                                | \$ 1,000                   |
| Worship Team  | 671                                | 500                     | 1,361                              | \$ 1,000                   |
| Audio Visual (AV)                                       | 16,512                             | 1,000                   | 633                                | \$ 3,000                   |
| Flowers & Gifts   | 1,037                              | 1,200                   | 2,536                              | \$ 1,200                   |
| <b>TOTAL WORSHIP SERVICES</b>                           | <b>23,305</b>                      | <b>10,300</b>           | <b>11,117</b>                      | <b>11,200</b>              |
| Sunday School (Children's Program)                      | 1,724                              | 3,000                   | 1,816                              | \$ 3,000                   |
| Youth/ Young Adults                                     | 3,753                              | 4,500                   | 4,519                              | \$ 5,000                   |
| Ministry of Discipleship                                | 70                                 | 200                     | 799                                | \$ 1,000                   |
| New Beginnings Fellowship                               | 0                                  | 500                     | 1,216                              | \$ 1,500                   |
| New Life Fellowship                                     | 0                                  | 500                     | 100                                | \$ 1,500                   |
| <b>TOTAL CHRISTIAN EDUCATION</b>                        | <b>5,548</b>                       | <b>9,500</b>            | <b>8,449</b>                       | <b>12,000</b>              |
| CBWC  | 54,180                             | 54,180                  | 64,180                             | \$ 54,180                  |
| Keats Camp Budget                                       | 3,000                              | 3,000                   | 3,000                              | \$ 3,000                   |
| Carey Theological College                               | 1,500                              | 1,500                   | 1,500                              | \$ 3,000                   |
| International Student Ministry Canada                   | 2,400                              | 2,400                   | 2,400                              | \$ 2,400                   |
| Christmas Donations Local Charities                     | 7,215                              | 3,000                   | 3,000                              | \$ 3,000                   |
| <b>TOTAL BUDGETED MISSIONS</b>                          | <b>68,295</b>                      | <b>64,080</b>           | <b>74,080</b>                      | <b>65,580</b>              |
| Thanksgiving Offering                                   | 19,808                             | 9,000                   | 11,435                             | \$ 12,000                  |
| Pastoral Benevolent Fund                                | 4,700                              | 5,000                   | 6,068                              | \$ 6,000                   |
| Mission Committee                                       | 300                                | 300                     | 300                                | \$ 300                     |
| <b>OTHER MISSION DISBURSEMENTS</b>                      | <b>24,608</b>                      | <b>14,300</b>           | <b>17,803</b>                      | <b>18,300</b>              |
| <b>TOTAL MISSION DISBURSEMENTS</b>                      | <b>92,903</b>                      | <b>78,380</b>           | <b>91,883</b>                      | <b>83,880</b>              |
| <b>TOTAL DISBURSEMENTS</b>                              | <b>783,322</b>                     | <b>806,680</b>          | <b>808,324</b>                     | <b>885,880</b>             |
| <b>SURPLUS(DEFICIT)</b>                                 | <b>\$ -</b>                        | <b>\$ -</b>             | <b>\$ -</b>                        | <b>\$ -</b>                |

## 教会日托中心收支情况表（略）

2022 年教会日托中心为教会贡献了 71,112 加元的收入。

### TRINITY BAPTIST CHURCH DAYCARE SUMMARY OF OPERATING RECEIPTS AND DISBURSEMENTS January 1st - December 31st, 2022

|                                       | Year-to-date<br>2021 | Year-to-date<br>31-Dec-22 |
|---------------------------------------|----------------------|---------------------------|
| <b>Receipts</b>                       |                      |                           |
| Daycare Receipts                      | \$ 198,492           | \$ 244,207                |
| Child Care Operating Program Fund     | \$ 32,252            | \$ 35,829                 |
| Child Care Fee Reduction Initiative   | \$ 39,470            | \$ 54,766                 |
| CCOFP ECE Wage Enhancement Program    | \$ 16,837            | \$ 38,943                 |
| (TEF) Temporary Emergency Funding     | \$ -                 | \$ -                      |
| COVID- 19 Health & Safety Grant       | \$ 8,296             | \$ 1,722                  |
| Children on Prov. Subsidy             | \$ 40,302            | \$ 24,146                 |
| Misc. Income/Donations                | \$ 11                | \$ 50                     |
|                                       | <b>\$ 335,660</b>    | <b>\$ 399,665</b>         |
| <b>Disbursements</b>                  |                      |                           |
| Payroll                               | \$ 246,485           | \$ 277,785                |
| Employee Benefits                     | \$ 29,231            | \$ 34,945                 |
| Other Supplies & Operating Costs      | \$ 18,504            | \$ 15,823                 |
| Equipment (Capital Project)           | \$ -                 | \$ -                      |
| <b>Total Disbursements</b>            | <b>\$ 294,220</b>    | <b>\$ 328,553</b>         |
| <b>Contribution to Facility Costs</b> | <b>\$ 41,440</b>     | <b>\$ 71,112</b>          |

三一浸信会资本基金账户收支简表  
截至2022年12月31日止

|           | 2021.12.31 | 2022.12.31 |
|-----------|------------|------------|
| <b>收入</b> | 加元         | 加元         |
| 信号塔出租     | 59,068*    | 59,068*    |
| 指定奉献      | 113,558    | -          |
| 利息与投资价值调整 | 252,393    | -159,641   |
| 收入合计      | 425,019    | -100,573   |

|           |         |          |
|-----------|---------|----------|
| <b>支出</b> |         |          |
| 教会资本支出    | 60,000  | 17,856   |
| 支出合计      | 60,000  | 17,856   |
| 收支相抵净额    | 365,019 | -118,429 |

|      |           |           |
|------|-----------|-----------|
| 年初余额 | 1,007,275 | 1,372,294 |
| 年末余额 | 1,372,294 | 1,253,865 |

|             |           |           |
|-------------|-----------|-----------|
| <b>其中包含</b> |           |           |
| 有价证券账户      | 1,445,798 | 1,428,053 |
| 减-应收营运账户    | -73,504   | -174,188  |
| 年末余额        | 1,372,294 | 1,253,865 |

\*2022年度從Rogers電信及Telus電信收到的租金

# 2022 總務年度報告

Alison Fraser

## 2022 年從一月一日至十二月三十一日完成的工作:

1. 為符合省政府規定, 將持續監察以保持所有通道和火災逃生口都清空。
2. 已提供文件並更新保險合約。
3. 年度火警安全檢查及維護, 更新火災逃生圖(Maurice Della-Savia)和張貼(Ben Lee)。
4. 牧師館: 辦公室 WIFI 信號改善。
5. 電/通風: 安裝遙控裝置以便控制大堂兩邊窗戶的開關(Ben Lee, Robert Luo 和 Leo Liu)。
6. 更換體育館外的垃圾回收箱 (Bruce Burge), 由 Eason Li 協調拓寬體育館緊急逃生出口外的通道和周遭園藝工程。
7. 生物處理已使用在被烏鴉損害的草地上 (牧師館前)。新泥土添加在一些花牀內(Eason Li 協調)。額外除草工作 (Rona Carbonilla 和 Era Portner)。
8. 樹: 一些被風吹斷的樹木已依規定修除。
9. 幼兒園: Ben Lee, Robert Luo 和 Leo Liu 安裝新走廊燈具。Bill Tymkiw 協調由 Artek 更換已毀壞的排氣走道和 Artek 重建已老化的戶外遊玩屋。室外簷篷由 Heritage Painters 公司清理。
10. Firs(牧師住處):: Lynda Mendes 協調修復下水道備用裝置。
11. Cedars 實習生計劃已於十二月三十一日結束。新的租約 (Lynda Mendes 和 Alison Fraser)。後門簷篷更換和室內側門的維修 (John Gurnett 牧師 和 Ben Lee)。
12. 教育大樓 (C.E. building) 的平面屋頂因漏水要維修。Lynda Mendes 尋求更換屋頂的報價單。
13. 偶爾須要清除教會設施範圍內出現的垃圾和吸毒用品 (Albin Carbonilla)。
14. 廚房: 例行性維護。Bruce Lam 協調更換兩台壞了的熱水器。
15. 廚房: 洗碗機惡化中。所有的食品不可留在冰箱內, 必須在每次活動後移除, 因冰箱不能放太滿, 以便有足夠空間讓空氣循環流通。Lulu Yeh 保管現有食品安全人員的證書。所有使用者都必須跟辦公室預約。
16. 謝謝 Albin Carbonilla, 其他職員和義工們協助暑假期間燒烤活動的場地設置和收拾工作。
17. 為燒烤活動和其他戶外事工, 已購買了兩個新帳篷(Lulu 和 Alison)。
18. Silas 牧師新辦公室: Artek 製作書架(Bill Tymkiw), 電話, 門鎖(Ben Lee)和家具。
19. 謝謝各事工組和其帶領者在使用場地後都能整理好讓下一組人使用。
20. 溫哥華第一浸信會的長輩每個月在教會見面。因他們的教堂改建工程仍在進行中。

## 2023 年的工作項目:

1. 衛生與安全: 2023 一月廚房開放進入政策已建立並由 Alison 廣泛分發。Lulu 翻譯成中文和張貼公告。2023 年一月由 Alison 協調完成食物過敏政策。Ben 將會舉辦廚房義工培訓, 讓使用者認識這兩個政策。
2. 教育大樓新屋頂: 已接納 Continental Roofing 的報價, 將由 Lynda Mendes 任協調人。
3. 在一月份成立一個”更換洗碗機”小委員會: Albin, Alison, Ben 和 George Andres。
4. 提昇電源裝置以符合新洗碗機, 廚房, 體育館電插座和南停車場的照明用電須要。由 Ben 任協調人。
5. 停車場的告示名牌: 1.教會範圍禁止吸煙. 2. 停車場使用者風險自行承擔 (Alison)。
6. 新回收桶旁扶手要切短 (Bill) 並在天氣和暖時加固週遭土層 (Eason 任協調人)。
7. 大堂講台旁的扶手要加固並符合美觀要求。

委員會成員: Bruce Burge, Ferdie Cabida (十月加入), Alison Fraser, Ben Lee, Eason Li, Lynda Mendes, Era Portner 和管理員 Albin Carbonilla。顧問: Bill Tymkiw。管理支援人員: Rona Carbonilla, Aida Pabo 和 Silas Kittikundamrongpon。謝謝秘書 Lulu Yeh 和會計員 Dean Tkatschow。



# 2022 敬拜事工年度報告

Martin Yeung

我们的天父，我们的救主基督耶稣，圣灵和我们三位一体的神，  
是值得用言语赞美的！

**以賽亞書 6:6** “有一撒拉弗飛到我跟前、手裏拿着紅炭、是用火剪從壇上取下來的。”

\*2023 年 2 月 11 日，Lee 牧师在執事会退修会上分享的这段圣经经文，让它成为我们的提醒，让我们专注于我们神的承诺，以及我们对神的承诺。

敬拜团：因此，让我们唱歌吧！我们的参与是对神的恩典和呼召的回應，所以让神触摸我们的嘴唇，使我们成为彼此的祝福。感谢神，我们的教牧团队和工作人员的勤奋和关怀，特别感谢 Lee 牧师的领导和关注，包括主日崇拜的安排，从前奏到后奏，确保崇拜团队在主日在教会为三一大家庭和更广泛的社区带领崇拜（网上直播信号）。尽管如此，在 2022 年，感谢参与准备和带领主日崇拜的人，包括 Verona, Lapi 与 Lee 牧师一起担任领袖和一些崇拜团队。

主日崇拜的现场和线上体验质量更高，感谢 John Gurnett 牧师、Ryan Boehm、Greg Aulin、Nieves Reyes、Richard Hao、Joyce Kang、Tina Fille、Diana Zhao 牧师、Clarice Espina、Daniel Boehm 和 Christopher Amadi，这些团队成员花时间和关注细节来操作摄像机、音频设备以及无线麥克風、灯光和摄像机的定位。这极大地改善了主日崇拜的现场和网上 youtube 直播的体验，也更令人愉快。此外，新安装的视听设备，特别是喜乐团契放置在短墙上的大屏幕，让敬拜團隊的眼睛都能看得到，真正做到了收放自如！

青少年手铃敬拜团：Bruce Lam 忠心地带领青少年手铃敬拜团，並积极寻找新人，期待有人加入并训练他们。

大堂唱诗班：我很高兴地告诉大家，圣堂唱诗班于 2023 年 2 月 1 日开始练习，唱诗班指挥 Winnie Ho 将在复活节主日带领我们唱詠赞美诗！

最后但并非最不重要的是，我们非常感谢许多志愿者，包括：风琴师、翻译、视听技术支持、插花者、引座员（圣餐的帮助者）、读经者和敬拜团队的领导者以及唱歌和演奏乐器的成员。我还想感谢并提及 Paul Goertz 在许多其他三一大家庭成员的帮助下管理的欢迎中心團隊。为你们在三一大家庭中提供的所有礼物和奉献赞美上帝。你们知道，你们中的许多人还在幕后。

我们的天父通过他的儿子耶稣赐给我们一次性的赎罪，并且是永远的赎罪，透過在歌曲和经文中的话语赋予我们力量。阿门。

恭敬地提交：Martin Yeung



# 2022 宣教事工年度報告

Nieves Reyes

加拿大浸信會宣教聯會夥伴事工:

## **Patty Nacho Vargas:**

我们定期收到帕蒂的最新消息。帕蒂继续勤奋工作，支持她所在地区的事工。Pauline 定期通过电子邮件与 Patty 联系。

Patty 提到了让青少年留在教会的挑战。虽然，他们有一个固定的青年小组，他们忠实地参加教会，但他们在青少年事工上面临许多挑战。

专注于拉丁美洲和加勒比海地区的传教士 Bill 和 Janice Dyck 的项目。以下是最新的更新和代祷。

1. 随着流感季节的到来，请为 Jireh 项目（科恰班巴南部）、科恰班巴的 La Casa de la Amistad（友谊之家，在白天为与父母住在监狱里的 4-18 岁弱势儿童提供一个安全的地方）和位于科恰班巴 "红灯区" 的伊曼纽尔基金会的孩子们祷告。特别为在以马内利基金会工作的 Laurita 祷告，她正在应付白血病。
2. 为在危地马拉的新宣教士 Kathryn Scott 祷告，她正在适应学习那里的语言和文化。

“J” 加拿大浸信會宣教聯會在亞洲夥伴事工

请继续为东南亚的 "J" 祷告，因为她正在服事、装备和支持直接在現場工作的人。

## **現場工作人员 Conrad 和 Fiona 郭**

今年，我们有幸听到有关 Conrad 和 Fiona 参与的工作的第一手消息。很高兴听到有关金三角地区工作的最新情况，这与我们的内心很接近，因为我们在祷告和财政上都支持这个外展。

郭氏夫妇于 2021 年 4 月搬迁到多伦多。他们将继续为德国、金三角、香港和东亚的团队提供额外的支持，为加拿大的教会和海外的当地教会架起桥梁。

## **Sergie Yurevich, 乌克兰**

通过与《国际信使》的联系，我们荣幸邀请 Sergie 和他的妻子 Vera 在主日聚会上分享，介绍他们在乌克兰的工作。在与俄罗斯战争爆发之前，Sergie 在乌克兰敖德萨教英语作为第二语言。让我们继续为他们和乌克兰祷告，求神介入并维持教会。

其他宣教事工:

**菲律宾的新希望事工儿童赞助计划。** 我们继续为我们的兄弟姐妹和与我们有直接联系的教会祷告。虽然我们的财务支持很快就会结束，但是我们与 Mindoro 教会的关系仍然牢固。那里的事工继续蓬勃发展。在复活节礼拜中，Mindoro 教会强调了 18 人的受洗。Nieves 有机会访问了 Mindoro 的教会，并与 Yap 牧师和他的妻子 Cora 姐妹相处了一段时间。请在您的祷告中继续关注这项事工。

**与国际伙伴合作的印度牧者支持项目。** Ghaziabad, 印度。

12 月，我们收到了 Mahesh 牧师突然去世的噩耗。我们感谢神，让我们有机会在这项事工中合作数年。通过 Lee 牧师，我们收到了关于印度工作的通讯。我们也很感谢 Mahesh 牧师的事工。

神已经成就了他心愿，让他在去年把女儿嫁出去。我们已经为已故 Mahesh 牧师的家人送去了今年第一季度的最后一笔资金支持。Lee 牧师与印度合作外展部进行了沟通，他们衷心感谢三一教會多年来对 Mahesh 牧师及其工作的资金和祷告支持。让我们祈求神继续 Mahesh 牧师开始的工作，并为他的家人祈求神继续保守和支持他们。

**宗派伙伴。** CBWC[加拿大西部浸信会]、Keats Camp 和克李威廉神學院，这是 CBWC 的一项事工，为专职從事事工的人做准备，并为非专职弟兄姊妹提供有效的引导和服事装备。

**三一教會外展工作。** 成人英語事工、國語啟發、幼兒園、兒童圣经夏令營、周間營會。這些外展活動繼續運作，並在神的恩典下茁壯成長。請閱讀這些不同事工的報告。

**三一教會多年來一直透過聖誕捐款支持本地的慈善機構：意外懷孕危機中心、救世軍和加拿大聯合福音會國際學生部。**

Lee 牧師和 Nieves 在 Zoom 上與 Izumi Araki 會面，Izumi 是 UBC 校園新的主任，也是區域副總裁和國際外勤人員。John Cuddeford 也繼續參與 UBC 校區的工作。Izumi 歡迎有機會訪問三一教會，以分享更多關於他們為國際學生所做的工作。

### **Mission Central 以前稱為溫哥華宣教節**

三一教會是贊助教會。Mission Central SERVE 於 2023 年 1 月 27 日至 29 日舉行了最後一次會議。我們的青年參加了周五晚上的青年集會，並參觀了不同的攤位。我們的一些成員也做了志願者，參加了會議，或參觀了不同宣教機構的攤位。

### **熱湯事工和傳福音-溫東福音事工。**

這是一個外展活動，三一教會與 19Twenty 教會合作，在 Hastings 和 Main 街的拐角處服事。團隊提供湯、三明治、餅乾和其他好吃的東西，還分發收集的冬衣、襪子、手套和毛毯。我們首先為食物和活動禱告。有福音信息的宣講、禱告和音樂。許多志願者讓每個月第二個星期六的活動成為可能。Maria Forrester 忠心地與來自三一教會和 19Twenty 教會的志願者協調這一外展活動。周五的三明治製作小組由 Edna Bayos，有許多不同的志願者。Zephan Bayos, Era Portner, Lita Canete, James and Judy Smith, Catherine Clinton, 和 Angel Tao。每個月第二個星期六，另一組志願者包括。Mark Forrester, Maria Forrester, Skylyn Jones, Dakota Jones, Rachael Forrester, Daniel Forrester, Miriam Forrester, Tess Tonga, Grace Zhang, Andrea Thurber, Precy Cervantes, 和 Ruth Ladores。

### **可能的任務(Mission Possible)**

去年夏天，由於其他教會和組織開放了 Mission Possible 的服務，三一教會和 19Twenty 教會決定將支持和工作重點放在湯的外展上。我們非常感謝在廚房里忠實地準備和組織早餐的團隊，他們是洗碗工、咖啡服務員，並在外面遞送食物。

來自三一教會的志願者團隊（Mark Forrester, Nieves Reyes, Rachael Forrester, Dakota Jones, Skylyn Jones, Grace and Maurice Della-Savia, Silas Kittikundamrongpon, Maria Forrester, Chona Borres，以及 19Twenty Church 的一些成員。在這幾周的周五，有一組忠實的志願者一起做三明治。非常感謝你們。James Smith, Silas Kittikundamrongpon, Zephan Bayos, Edna Bayos, Judy Glen, Era Portner, Angel Tao, Catherine Clinton, Patricia Lackie, and Lita Canete。

### **意外懷孕危機中心的 "嬰兒奶瓶行動"。**

從母親節到父親節。三一浸信會是在這項改變生命的事工中的合作夥伴/支持者之一。這個活動是以線上方式進行的。意外懷孕危機中心感謝我們的貢獻和支持，他們的使命是愛我們社區的弱勢家庭。今年教會總共籌得 \$3,841.88，謝謝您慷慨的支持。有關這項事工的更多信息，可在意外懷孕危機中心的網站上查閱：[optionscentre.ca](http://optionscentre.ca)。

### **撒瑪利亞人的錢包：兒童聖誕協和行動**

在 2022 年，你們幫助從加拿大向几内亚、冈比亚、塞内加尔、塞拉利昂、哥斯达黎加、菲律賓、萨尔瓦多、几内亚比绍和乌克兰发送了 415,072 个鞋盒。三一教會再次成為投遞地點之一。大約有 500 个箱子在教會收到，並在收集周內送到 Richmond 的收集中心。2023 年 11 月 14 日至 20 日。這是一個有意義的方式，與其他當地教會、家庭和個人的鞋盒聯繫。能夠與一些捐贈者一起禱告是一種榮幸。非常感謝許多人在收集周期間共提供了 170 个志願服務小時，他們是 Catherine Clinton, Grace Zhang, Edna Bayos, Zephan Bayos, Dakota Jones, Verona Carbonilla, Silas Kittikundamrongpon, Clarice Espina, Sarah Jordan, Stephanie Wong, Jamie Ho, Jason Chao, Sandra Boehm, & Nieves Reyes（統籌）

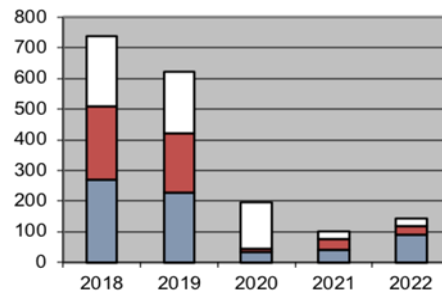
恭敬地提交，  
Nieves Reyes

# 2022 成人英文班年度報告

Bruce Lam

30 多年来，ESL 事工一直通过英语教学向移民传播福音。通过我们友好而轻松的学习环境，学生可以练习英语并亲身了解什么是基督教。

| 学期             | 学生人数       |            |            |            |            |
|----------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                | 2018       | 2019       | 2020       | 2021       | 2022       |
| 冬季<br>(1-3 月)  | 231        | 199        | 150        | 27**       | 25**       |
| 春季<br>(3-6 月)  | 238        | 195        | 12*        | 35**       | 36**       |
| 秋季<br>(9-12 月) | 271        | 228        | 33**       | 40**       | 92***      |
| <b>总数</b>      | <b>740</b> | <b>622</b> | <b>195</b> | <b>102</b> | <b>143</b> |



\*面授课程关闭 (COVID-19) ; \*\*只有 1 节线上课程; \*\* 仅有 3 节线上课程; \*\*\*面授课程重啟(再加線上課程)

因著大流行的限制减弱，在线 Zoom 课程的出勤率继续略有下降(如學生現在可以回中國)。我们咨询了我们以前的老师，并有足够的人响应了重新开设秋季课程的号召。由于持续的流行病担忧、高昂的交通成本和一些学生居住的距离(例如：Surrey, Coquitlam, Japan)，同时在线课程也仍继续进行。

重新开始面对面的授课存在很多不确定性:是否有足够的人数来进行有效的授课；我们是否会被太多的学生压垮吗？只使用免费的广告方法（在线、张贴、教堂招牌/网站)能让人产生足够的兴趣吗？我们是否有一支有效的行政志愿队伍，可为學生注册和管理？当老师不在时，是否有足够的替代者等。尽管有这些担忧，我们还是得到了神的祝福，有大量的学生和志愿帮助我们的人，使这项工作成为可能。但是，由于很难找到能够完成整个学期的教师，而且必须用我们极少数的替代者(如果有的话)来弥补缺课，因此仍然存在不稳定因素。

我们这里还有一些变化。为了应对通货膨胀和我们的新设备(如便携式空气净化器)成本，我们的注册费从 40 加元增加到 50 加元。为了让学生更容易支付(尤其是网上支付)，我们现在已经可以处理电子转账(在解决处理银行提供的很多相互矛盾的信息之后)。为了改进我们上课的方式，我们一直在努力改善教室的无线网络连接，并收到了一些捐赠的电脑设备。我们有一个常规课程有在教堂面对面授课和同步线上授课，受到了好评。我们已经证明可通过 Zoom 让在线教师代替面对面授课，并希望将来能够扩大这种方式。

周二和周四上午，我们的 ESL 合唱团又开始了。周二下午，普通话的啟發課程也开课了。ESL 图书馆对学生开放。对我们的学生来说，尤其重要的是课间有茶水、咖啡和小点心供应。值得注意的是，大温哥华地区疫前有很多教会都有 ESL 部，但到现在只有极少数的 ESL 部重新开放了面对面学习。尤其令人担忧的是，明显缺乏低识字率(ABC) 的 ESL 课程班。从而导致新移民被拒之门外。我们真诚地希望在未来开设这类课程，这是非常有力的机会让新移民能接触到基督。

我们也很难过地得知过去的 ESL 志愿者 Gerry Staley 和 Greg Shomura，他们已经回天家了。多年来，他们都是 ESL 的伟大支持者和导师。



一如既往，我们要感谢所有在过去一年中忠心帮助过我们的人(并向那些我们忘记列出的人道歉)。我们总是需要更多的帮助，所以如果你有兴趣成为代课教师、助教、办公室助手或茶水助手。请告诉教会办公室。

Lola Dong  
George Chou  
Isabella Ho  
Alison Fraser  
Connie Poh  
Bruce Lam  
Esther Yun

Susanna Ho  
Sharon Gao  
Daphne Ho  
Pat Abello  
Patricia Lackie  
Irene Banac  
Mei Wah Alvarez  
Lindsay Lu

Pastor Callum Jones  
Pastor Doris Kung  
Pastor Lee Boehm  
Lulu Yeh  
Albin & Rona Carbonilla  
John Chen  
Crystal Zheng  
Ruby Wang

Linda Wang  
Maggie Zhao  
Jenny Zhang  
Cathy Luo  
Waifong Sin  
Lillian Shomura  
Ellen Ha

Ophelia Leung  
Joseph Hwang  
Brenda Kuo  
Sandy Chang  
Don Morris  
Catherine Gao  
Anita Chin  
Serena

## 三一浸信会英文班财务报告

2022年1月1日-12月31日

余额(2022年1月1日)

\$5,422.66

收入:



|            |                   |          |
|------------|-------------------|----------|
| 面授课程注册费    | \$3,425.00        | (40.40%) |
| 线上课程注册费    | \$2,720.00        | (32.09%) |
| 书本费        | \$1,125.00        | (13.27%) |
| 2023年冬季预收费 | \$1,125.00        | (13.27%) |
| 捐款         | \$82.00           | (0.97%)  |
|            | <u>\$8,477.00</u> |          |

\$13,899.66

支出:



|         |                   |          |
|---------|-------------------|----------|
| 教会      | \$4,900.00        | (55.93%) |
| 设备费     | \$1,443.58        | (16.48%) |
| 执照费     | \$635.25          | (7.25%)  |
| 感激和外展   | \$223.15          | (2.55%)  |
| 书本购买    | \$1,238.65        | (14.14%) |
| 退款      | \$160.00          | (1.83%)  |
| 茶点      | \$116.61          | (1.33%)  |
| 圣诞节结业典礼 | \$44.19           | (0.50%)  |
|         | <u>\$8,761.43</u> |          |

\$13,899.66

余额 (2022年12月31日)

\$5,138.23\*

\* 银行账户余额需维持不低于\$5,000 以避免被收取月度管理费

恭敬提交，Bruce Lam 和 Lindsay Lu

## 2022 Phillips 小組年度報告

Patricia Lackie

在過去的一年裡，Phillips 團契主要側重於其宣教事務。這些姊妹們在禱告和經濟上忠實地支持加拿大浸信會事工的宣教工作，特別是兩名宣教士，亞洲的“J”和玻利維亞的 Patricia Nacho Vargas。此外，由於烏克蘭戰爭和在那裡浸信會教堂的迫切需要，姊妹們獨立回應了這些關鍵需求。他們的慷慨捐贈使以下財務承諾得以履行：向 CBM 提供 4000 美元，贈予“J”和 P. Nacho Vargas 每人 1000 美元的愛心禮物。到年底，還有 1500 加元的餘額！神如此奇妙地祝福著所有奉他的名做的一切。

不幸的是，Edeltraud Christel Goetze 去世了，她參與團隊活動已有多年。Alison Fraser 熱情地主持每次聚會，通常有超過 15 名姊妹參加，Sheila Rosen 選擇了優美的讚美和敬拜詩歌，Muriel Ounpuu 給出了發人深省的聖經靈修，Pauline Morris 提供了及時的宣教報告，Alison 報告了財務承諾的狀況，很多姊妹提供了茶點。

在聚會中，姊妹們有機會分享神如何在他們的生活中做工，以及他們在哪些方面需要鼓勵和禱告支持。當姊妹們團結一致地祈禱，在基督徒的愛中緊密結合在一起時，這些分享的時光是寶貴的團契時光。

除了普通的團契聚會外，還有一些特別活動，比如 在六月 Mill Bay 浸信會舉办的島外婦女節、十月的婦女節秋季慶典和十一月的世界祈禱日。此外，鼓勵姊妹們參加十一月的歡樂團契聖誕市場。

展望未來，Phillips 團契將繼續致力於 CBM 的宣教使命工作。向所有三一浸信會的姊妹伸出援手，Phillips 團契高興地邀請更多女性的加入。

謙虛提交，  
秘書 Patricia A. Lackie,

# 2022 會眾生活年度報告

Richard Hao 郝宇

## 詩篇 95

來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！  
我們要來感謝他，用詩歌向他歡呼！  
因耶和華為大神，為大王，超乎萬神之上。

2022 年對於很多家庭來說都是非常艱難的，對於我們三大家庭來說也是如此！但感謝神，即使在如此充滿挑戰的一年裡，從祂而來的喜樂、平安和盼望從未離開我們，阿門！

以下是我們 2022 年會眾生活的一些總結和亮點：

### 新生命團契：

- 每週一、週三和周五晚上在線查經。
- Zoom 聯誼會每週日早上舉行，約有 30 人參加，自 2023 年 2 月起已移至星期六晚上以適應新的兩堂敬拜。去年已有 150 多個團契與查經視頻上傳到 YouTube。
- 邀請 CBM 的 Conrad 牧師和 Fiona Kwok 牧師在其中一次聚會上擔任演講嘉賓，並向他們在亞洲和歐洲的事工捐款超過 10,000 元。
- 2022 年 9 月起，每週二 ESL 課後開始 Alpha 課程，聖誕假期前一共上了 10 節課。這項事工在教會開展了將近 10 年，已有 40 多人從該課程中受洗。對於從中國來加拿大短期陪伴孩子的父母尤其有幫助。許多弟兄姊妹在完成陪讀回國後，仍然堅持參加新生命的日常查經活動。它是新生命團契在中國最好的事工之一。Alpha 課程包括每次為 30 人提供午餐。Cindy Lee 的小組和 Lulu 的聖經學習小組各提供一次午餐，其餘午餐由 Ben 的小組提供。
- 為鮑弟兄和湛弟兄舉行追思會，Callum 牧師代表教會參加。
- 兩次探訪帶領查經的講員。
- 協助弟兄姊妹的日常保健，幫助弟兄姊妹獲得一些疾病的醫療支持，包括心臟病、牙痛、術後恢復等。感謝汪揚、松嵩、Lia、賀梅、Susan Kong 和 Bingo Wu！
- 2023 年 1 月 14 日，來自三一教會內外的 160 人參加了農曆新年晚宴。有唱歌、跳舞和遊戲和幸運抽獎，Callum 牧師帶來了布道！感謝 David Li、Bingo Wu 和 Ben Lee 為這次晚會所做的大量準備！

### 菲律賓團契：

- 經過三年的疫情，菲律賓團契重新開始了線下的聚會。目前的安排是每個月的第二個主日是禱告會，包括讀經、分享和禱告；第三個主日是查經，根據牧師講道的內容和 Right Now Media 提供的材料；第四個星期天是每月的慶祝日。我們在這天慶祝兄弟姐妹的生日和喜樂家事。感謝 Ariel Saquisame、Maria Forester 和 Andrea Thurber 擔任輪值負責人；Tina Fille 是秘書，Emie Goertz 是活動召集人，Lotlot Salvador 是財務主管。
- NBF 分別於 12 月 4 日和 12 月 31 日舉辦了聖誕派對和新年倒計時！
- NBF 去年夏天在維德河舉辦了一年一度的露營活動，大約有 60 人前來享受為期 2 天的靜修，其中包括團契、遊戲和聖餐。Callum 牧師受邀在活動期間講道。

### 菲利普斯姊妹小組：

- 菲利普斯姊妹小組在 2022 年舉行了九次月度會議。歡迎所有姊妹參加。崇拜包括希拉·羅森 (Sheila Rosen) 帶領的讚美詩和穆里爾·歐普 (Muriel Ounpuu) 帶領的虔誠反思時間。召集人 Alison Fraser 主持會議。宣教事工聯繫人 Pauline Morris 帶來了關於三一加拿大浸信會事工 [CBM] 宣教合

作夥伴的活動和具體禱告需求的最新消息：包括亞洲的“J”和玻利維亞的 Patty Nacho Vargus。為教會的事工和彼此分享、關心和祈禱仍然是精神鼓勵的寶貴源泉。Era Portner 和 Tammy Lau 開心的為大家準備茶點。出席人數最多的是秘書帕特里夏·拉基 (Patricia Lackie) 準備的六月草莓茶。Trinity 姊妹幫助舉辦了 BC & Yukon 婦女秋季慶典，並以親自出席和奉獻 WDP 特別項目捐款慷慨地支持了 Trinity 11 月 6 日浸信會世界聯盟婦女部 2022 年世界祈禱日。九名姊妹參加了 2022 年春島婦女節。Joanne Rempel 記錄了菲利普斯宣教預算奉獻。會計師 Dean Tkatschow 負責財務記錄。

### **茶水（咖啡）服事：**

- 主日敬拜後的茶點時間為大家提供了一個互相關心、交流和了解新來者的機會。感謝 Bruce Lam、Era Porter、Emie Goertz、Susan Kong 和我們的青年小組精心準備和奉獻，我們可以在輕鬆和安全的環境中享受團契。進入新的兩堂敬拜後，茶水服務面臨更大的挑戰。我們的組長們創造性地互相配合，並得到歡迎部門事工們的幫助，更好地完成了他們的工作。

### **關懷事工：**

詳情請看 Doris 牧師的報告！

### **禱告生活與小組：**

詳情請看 Lee 牧師報告！

感謝主，因他本善；他的愛永遠長存！  
恭敬地提交，郝宇

# 2022 歡迎事工年度報告

Paul Goertz

歡迎事工的工作是確保每一位來到三一教會主日崇拜的人都能感受到歡迎，並能與教會的人、團體和活動輕鬆聯繫。有三個小組協調完成這項工作：歡迎中心（由 **Andrea Thurber** 領導）、帶位（由 **Ariel Saquisame** 領導）和迎賓員（由 **Era Portner** 領導）。每個小組都有十幾個志願者，他們都很投入、認真，並渴望分享基督的愛。

在 2022 年期間，我們都穩步地變得更加適應聚會。這反映在周日的出席率穩步上升，以及每周的活動中。**Andrea**、**Era**、**Ariel** 和我定期會面（每 2 至 3 個月一次），回顧他們團隊的工作情況，出現的挑戰，並普遍地相互鼓勵。他們每個人都以極大的關懷和能力來領導他們的團隊。與他們一起服事是一種榮譽，我為他們每個人感謝神。

歡迎中心的團隊在這一年里特別忙碌。**Andrea** 和團隊成員努力保持對眾多其他團體和事工活動的了解，並將其傳遞出去。此外，他們還經常參與組織某些教會活動。例如，加拿大日的街區聚會，以及聖誕晚宴。在夏天，歡迎中心小組有了休息，因為教會在禮拜結束後就在停車場吃燒烤午餐。帶位和迎賓員在整個夏天繼續服事，儘管他們有時會有點緊張。

9 月 11 日，隨著新學年的開始和秋季的即將到來，所有的迎新事工小組在禮拜後在休息室聚會。這是由 **Andrea** 和 **Era** 組織的，並提供了茶點。我們聚集在一起，作為整個團隊反思事情的進展，並開始為我們開始有兩場主日聚會做計劃。很明顯，許多人感到有些疲憊。雖然教會的出席率一直在穩步上升，但歡迎事工的志願者人數卻沒有任何增加。

2023 年 1 月 8 日，所有的歡迎事工團隊再次聚集。執事會代表和 **Callum** 牧師解釋了即將推出的第二堂禮拜，即周日上午 11:15。大家表達得最多的是需要更多的志願者。各小組正在尽可能地調整現有的志願者，以覆蓋這兩場禮拜。我們真誠地敦促你們每個人考慮成為帶位、迎賓員或歡迎中心的成員。在過去的三年里，神已經顯示了他的信實，所以讓我們來回應。

希伯來書 10:24” 又要彼此相顧、激發愛心、勉勵行善”

| 帶位                          | 歡迎中心                     | 接待員                   |
|-----------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Ariel Saquisame (leading)   | Andrea Thurber (leading) | Era Portner (leading) |
| Melchor & Emily Banac       | Minda Austria            | Rona Carbonilla       |
| Aurora Cabida               | Sandra Boehm             | Christine Chen        |
| Esterlita Cañete            | Christine Chen           | Audrey Duthie         |
| Christine Chen              | Catherine Clinton        | Nancy Fletcher        |
| Grace & Maurice Della Savia | Tammy Lau                | Rachel Forrester      |
| Steve Fille                 | Lisa Liu                 | Skylyn Jones          |
| Sheila Kuan                 | Lindsay Lu               | Ruth Ladores          |
| Mekee Mercano               | Hermie Medina            | Wilma Madriaga        |
| Don & Pauline Morris        | Dora Ng                  | Pauline Morris        |
| Josephine Sabasales         | Era Portner              | Alissa Stone-Osborne  |
| Andrea Thurber              | Judith So                | Salme & Steve Wade    |
| Bingo Wu                    |                          |                       |

謹代表歡迎中心、帶位和接待員團隊提交

真誠地在基督里，  
Paul Goertz



# 2022 幼兒園(日托中心)年度報告

Alison Fraser 和 Maria Forrester

“教養孩童、使他走當行的道、就是到老他也不偏離。” 箴言 22:6

**三一浸信會日托兒童學習中心**是 BC 兒童與家庭發展部授權的 3-5 歲兒童托兒服務機構。新的 BC 省家庭托兒費用補貼於 2022 年 12 月 1 日開始實施。

**安全程序**：遵循 BC 省更新的 COVID 行動方案。每月進行火災和地震程式演習並進行記錄。按要求及時更新員工急救證書並張貼在日托走廊。員工擁有有效的食品安全證書。

**溝通**：工作人員在兒童上下車時間與家人聯絡，發送每月通訊和活動日曆，經常發送電子郵件，並附上兒童活動的照片；歌唱、慶典、實地考察和藝術專案。在 5 月 8 日的母親節敬拜、6 月 17 日的父親節和畢業典禮以及 12 月 18 日的聖誕節前的敬拜，都邀請家人前來聆聽他們的孩子獻唱。8 月 24 日舉行了家庭聚會來送別即將升入小學的孩子們。

**課程**。由早期幼兒教育教師提供安全、培養、適合孩子發展的計畫。員工將實踐學習融入語言和文學、數學、科學、社會研究、藝術和手工藝、音樂和運動、積木和操縱玩具、角色扮演和戶外活動中。家庭知道老師們將通過聖經故事、歌曲以及日常對話和活動來教導我們的小朋友耶穌、造物主和神對每個人的愛。感謝我們日托中心的工作人員和志願者幫助孩子們享受 8 月 8 日至 12 日的三一兒童聖經探險周。每個孩子都會在復活節、畢業慶典和聖誕節收到一本基督教書籍。實習生在與我們在一起的最後一天會收到一本聖經。

**課外教學**。托兒中心的孩子和他們的家人享受了許多戶外教學：2 月 4 日體育名人堂和 Hillcrest 溜冰場。3 月 31 日在列治文 My Gym 和 Minoru 中心游泳。4 月 13 日 Marpole 圖書館，4 月 22 日 Bottle Depot and Thrift Store，5 月 31 日 Bloedel 溫室，伊莉莎白女王公園，以及公園野餐。6 月 7 日在 #18 消防隊，6 月 28 日去 Choice 市場，7 月 20 日 Lonsdale 碼頭，7 月 27 日飛越加拿大，8 月 10 日兒童聖經探險周期間的水上樂園。8 月 18 日科學世界，8 月 25 日 Gateway Theatre 電影時間，10 月 21 日 Pumpkin Patch，10 月 31 日參觀了 ESL 教室和牧師辦公室。11 月 10 日 Fraserview 公墓。11 月 16 日 Pet Smart。11 月 30 日加拿大武裝部隊炮兵團。12 月 30 日 Trinity Family 在 Sunset Arena 滑冰。

**托兒中心現場活動**：3 月 10 日在我們的大停車場舉行的自行車日。2 月 14 日童話仙女塔盧拉。除此之外還包括鄰里散步，社區幫工受邀為孩子們介紹他們的職業：Heritage Painting and Decorating 的油漆工 Leo 先生、教會秘書 Lulu，在附近的建築工地認識了電工梁先生和建築工人 Richard 先生。

**分享神對長者的愛**：慰問 Granville Gardens 老人院時間：2 月 14 日、3 月 19 日、4 月 14 日尋找復活節彩蛋、5 月 11 日、6 月 18 日、10 月 31 日、11 月 21 日、12 月 15 日。3 月 21 日、6 月 20 日和 11 月 21 日為 Phillips 姊妹團契演唱。

**2022 名全職工作人員**：Maria Forrester 主管、Grace (Lei) Zhang 老師、Tess Tonga 老師和 Prescila Cervantes 老師是 Trinity 的會員。教會會員 Aida Pabo 是持牌的替補老師，她會在需要

時替補。熱烈歡迎和感謝來自當地學院和學校的代課 ECE 早教教師、志願者和實習生。BCIT 健康科學學院護理實習生定期拜訪孩子們。

歡迎教會的志願者。請撥打日托中心 手機號碼 778-919-1192 或 固定電話 604-264-1192 或發送電子郵件至 [trinitybaptistdaycare@live.ca](mailto:trinitybaptistdaycare@live.ca) 聯繫 Maria。如果你有資格，我們歡迎臨時老師。

日托再次為教會預算做出貢獻，用於教會的消耗品、水電氣、會計服務、日常清潔、維護、修理和場地維護。

我們很幸運能得到教會牧師、教會管家、秘書 Lulu Yeh、會計師 Dean Tkatschow 和維護委員會的關心、鼓勵和實際支援。

日托委員會成員參加了一次面對面會議和十次 ZOOM 會議：主席 Alison Fraser、秘書 Lynda Mendes 和 Catherine Jones 與主管 Maria Forrester 一起帶來了日托部的更新報告。

請您為日托部代禱。

恭敬地提交,  
Alison Fraser 和 Maria Forrester

## 2022 人事委员会年度報告

Bill Tymkiw

本年度没有重大的人事变动，从 2023 年开始，Silas 牧师将开始担任青年和年轻人活动的牧师，我们期待着他在我们中间的事工。

委员会知道，通货膨胀一直是个问题，教会人员的工资也相应进行了调整，从 2023 年 1 月 1 日起，工资将增加 4%。

与过去一样，我们在预算中预留了 60,000 加元作为进入 2023 年的储备金。

尊敬地提交，

D W Tymkiw

Chairperson

### 人事委员会成员:

Alison Fraser

David Forrester

Helmut Weber

Pastor Callum

# 2022 榮譽執事會年度報告

2022 年 12 月 31 日

Alison Fraser 尊敬地提交，

為表彰他們為教會所作的傑出貢獻，我們確認以下成員為榮譽執事會成員：

Patrick Blake, Muriel Clapci, Ernie Forsyth, Theresa Huang,  
Andrew Methven, Evald Ounpuu, Muriel Ounpuu, Beatrice Raymond, Sheila  
Rosen, Kang Tan, Kuan Tan, 及 Helmut Weber.

\*榮譽執事會成員 **Gerry Staley** 於 2022 年 1 月 15 日安息主懷。\*

\*榮譽執事會成員 **Edeltraud Goetze** 於 2022 年 7 月 27 日安息主懷。\*

“又良善又忠心的僕人”

馬太福音 25:21

2022 教會書記員年度報告  
Lynda Mendes

| <b>Report of the Church Clerk as of December 31, 2022</b> |                                |                                    |                             |
|---|--------------------------------|------------------------------------|-----------------------------|
|   | <b>Total membership as of:</b> | <b>As of December 31, 2022</b>     | <b>As of December, 2021</b> |
|   |                                | 333                                | 343                         |
| <b>Additions:</b>   |                                |                                    |                             |
|   | Transfers in                   | 1                                  |                             |
|   | Experience                     | 2                                  |                             |
|   | Baptisms                       | 9                                  |                             |
|   |                                | 12                                 | 0                           |
| <b>Losses:</b>  |                                |                                    |                             |
|   | Deaths*                        | -5                                 | -4                          |
|   | Transfers out                  | -3                                 | 0                           |
|   | less transfer to Historical    | 0                                  | -6                          |
|   |                                | -8                                 | -3                          |
|   |                                |                                    |                             |
| <b>Total Membership as of December 31, 2022:</b>          |                                | <b>337</b>                         | <b>333</b>                  |
| <b>Less:</b>  |                                |                                    |                             |
|   | Non Active Roll                | -108                               | -113                        |
| <b>Total Active Membership as of December 31, 2022</b>    |                                | <b>229</b>                         | <b>239</b>                  |
|   |                                |                                    |                             |
|   | <b><u>Baptism</u></b>          | <b><u>Christian Experience</u></b> |                             |
| April 3 2022  | Mark Forrester                 | Tina Fille                         | June 5 2022                 |
| April 3 2022  | Rachael Forrester              | Steve Fille                        | June 5 2022                 |
| April 3 2022  | Dakota Jones                   |                                    |                             |
| June 5 2022   | Robert Luo                     |                                    |                             |
| June 5 2022   | Daniel Boehm                   |                                    |                             |
| June 5 2022   | Zephan Bayos                   | <b><u>Transfers In</u></b>         |                             |
| June 5 2022   | Matthew Ferrer                 | Jordan Weaver                      | October 2 2022              |
| October 2 2022  | Fei Lin Lin (May)              |                                    |                             |
| October 2 2022  | (Jack) Huipeng Wu              |                                    |                             |
|   |                                |                                    |                             |
|   | <b><u>Deaths</u></b>           | <b><u>Transfers Out</u></b>        |                             |
| July 27 2022  | Edeltraud Goetz*               | Joan Wilton                        |                             |
| April 30 2022   | Gordon McNab*                  | John Wilton                        |                             |
| July 22 2022  | Greg Shomura*                  | Annamae Esposito                   |                             |
| January 15 2022   | Gerry Staley*                  |                                    |                             |
| March 2 2022  | Rosalind Ma*                   |                                    |                             |
| Dec 14 2022   | Sheila Nemetz                  |                                    |                             |
| November 19 2022  | Paul Bau                       |                                    |                             |
| May 2 2022  | Emma McCrone                   |                                    |                             |

Respectfully Submitted,  
Lynda Mendes Church Clerk

## 2022 提名委員會年度報告

Don Morris

提名委员会欣然提议重新提名以下人员进入執事会。

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| Grace Yu        | Returning board member – Start 2018 |
| Martin Yeung    | Returning board member – Start 2018 |
| Pauline Morris  | Returning board member – Start 2019 |
| Ferdie Cabida   | Returning board member – Start 2022 |
| David Forrester | Start 2023                          |
| Mei He          | Start 2023                          |
| Myra Buenafior  | Start 2023                          |
| Art Desuyo      | Start 2023                          |

任职 6 年后卸任

Richard Hao  
Paul Goertz  
Alison Fraser  
Nieves Reyes

此外，我们也很高兴地重新提名以下人员。

|               |          |
|---------------|----------|
| Bill Tymkiw   | 教會司庫(財務) |
| Lynda Mendes  | 教會事務員    |
| Lulu Yeh      | 教會助理事務員  |
| Lynda Mendes  | 財務審查人    |
| Alison Fraser | 財務審查人    |

目前執事會仍有三個空缺，而我們也將繼續找人。

尊敬提交，  
提名委員會  
Don Morris